Uitgegeven No. 92, Waalstraat Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten versonden.
Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers derselver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.
⁂ Prys 6d. per enkel Nommer.

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms:—In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.
⁂ Single Paper, 6 pence.

De Suid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Dustitz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. W. D. Simpson, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Caledon. De Heer . van Elleweg, Clanwilliam; De Hr. D. Vermolen, Colesberg; De Hr. A. Arnholz, Ceres; De Hr. P. C. Voigt, Franschhoek; De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. M. Naomé, Jr, Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ez. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M. W. Theunissen, Piessangsvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hs. Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. A. H. Moorrees Malmesbury de Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G. W. B. Wehmeyer, Langekloof; De Hr. H. P. Wiegman, Paarl; De Hr. C. Stoffberg, Swellendam; De Hr. P. Karsten, Stellenbosch; De Hr. H. A. Zinn, Tulbagh; Le heer van Dongen, Richmond; De heer M. W. Theunissen, Riversdale; De heer G. Brehm, Uitenhage; De heer P. J. Fentz, Wellington; De heer C. Bosh, Worcester; De heer G. de Kock, Wynberg; De heer J. S. Marais, Fauresmith; De heer Hugh Tinnans, Hope Town; De heer C. A. Nesir, Middelburg; De heer P. W. O. Aurel, Robertson; De heer Thomas Metelli du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kok, Winnberg; De heer J. S. de Villiers, Murraysburg; De heer F. S. Innes, Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J. Cornelissen, Somerset West; de heer A. F. Schubert, Potchefstroom. H. W. A. Cooper, Willowmore.

DEEL XXXVI. MAANDAG DEN 8 JANUARY 1866. No. 3,133.

Algemeene Boedel en Weeskamer

In den Insolventen Boedel van JOHANNES STEPHANUS THERON.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
KOSTBAAR VASTGOED
TE TULBAGH.

OP WOENSDAG,
24 January 1866,

ZULLEN de Directeuren van de Algemeene Boedel en Weeskamer, als administrerende bovengemelde insolventen Boedel, laten verkoopen, de welbekende Plaats, zynde gedeelte van de Plaats ONVERWAGT, gelegen in de WINTERHOEK, te TULBAGH.

Dezelve is per reet, omtrent 617 morgen en 465 kw. roeden groot; heeft uitgebreide Weide en is ruim van water voorzien het geheele jaar door, waardoor het zeer kostbaar wordt als een Vee en Zaai Plaats. De Gebouwen bestaan uit een Woonhuis en andere Buitengebouwen in goede orde.

Tevens zullen worden verkocht, de volgende LOSSE GOEDEREN, bestaande in 6 Merries, 1 Muilezel, 2 Zweedsche Ploegen, Tuigen, 1 Aanbeeld, Blaasbalg, Smids Gereedschappen, Koorn Zift, Wagenmakers Gereedschappen, Huismeubelen en verscheidene andere Artikelen.

Bonus zal worden gegeven.

J. F. G. PIETERSEN, Eenige Curator.
Kamer Gebouwen, 44, Adderleystraat,
Kaapstad, 12 Dec., 1865.
De Heer H. A. ZINN, Afslager.

STELLENBOSSCHE TAK Landbouw Genootschap.

Beschermheer: De Wel-Ed. D. J van Ryneveld, C.C.

DE Tentoonstelling van dit Genootschap zal in deze Stad gehouden worden, op

DINGSDAG,
23 JANUARY, 1866,

Wanneer de volgende Pryzen gegeven zullen worden:

		£	s	d
1.	Voor het beste paar Koetspaarden, van 3 tot 6 jaar oud ...	£3	0	0
2.	Do. Rypaarden, ...	2	0	0
3.	Voor den besten ingevoerden Bul, ...	3	0	0
4.	Do. Kolonialen Bul, ...	3	0	
5.	Voor de beste melkgevende Koe, ...	3	0	0
6.	Do. Tweede Do. ...	2	0	0
7.	Voor den besten gemesten Os, ...	3	0	0
8.	Do. Angora Ram in de kolonie geteeld, ...	1	0	0
9.	Do. Angora Ooi do. ...	1	0	0
10.	Do. Kooi van 5 Slagthamels ...	1	0	0
11.	Do. Kolonialen Beer, ...	1	0	0
12.	Do. Koloniale Zog, ...	1	0	0
13.	Do. Borg Varken, ...	1	0	0
14.	Do. Kooi (een haan en twee hennen) van eenig ras van hoenders ...	1	0	0
15.	Do. Kalkoen—haan en hen ...	0	10	0
16.	Do. Paar Ganzen ...	0	10	0
17.	Do. Kooi Konynen—mannetje en wyfje ...	0	10	0
18.	Do. Monster Witte Wyn, niet zoet, van eenigen wynoogst, ...	5	0	0
19.	Do. Monster Roode Wyn, niet zoet, van eenigen ouderdom, ...	5	0	0

N.B.—De mededinger voor den witten wyn moet in zyn bezit hebben 3 leggers, en die voor den rooden 2 leggers.

		£	s	d
20.	Do. Monster van Witte Wyn, niet zoet, van den wynoogst van 1865, de mededinger moetende 5 leggers hebben ...	5	0	0
21.	Do. Roode Wyn, ...	5	0	0

(De Mededingers moeten 2 Leggers hebben.)

In pryzen No. 20 en 21 worden de geslaagde Mededingers voor de pryzen van de Heeren C. J. Bosman en Krige, in November aangeboden, buitengesloten van de mededinging.

(De Wyn moet de opbrengst van dit Distrikt zyn.)

		£	s	d
22.	Voor de beste 25 lb. Blad Tabak, koloniaal, ...	£1	0	0
23.	Voor de beste 25 lb. boeren Tabak, ...	1	0	0
24.	Do. 25 lb. Cavendish do., ...	1	0	0
25.	Do. 500 Cigaren, van de beste koloniale Tabak gemaakt, ...	1	0	0
26.	Voor de beste verzameling gedroogde Vruchten, ...	1	0	0
27.	Voor de tweede beste do., do., ...	0	10	0
28.	Do. beste verzameling van versche Vruchten, ...	1	0	0
29.	Voor de tweede beste do., do., ...	0	10	0
30.	Do. beste verzameling van Groenten, ...	1	0	0
31.	Do. tweede beste do., ...	0	10	0
32.	Do. beste 10 lb. Versche Boter, ...	1	0	0
33.	Do. tweede beste do., ...	0	10	0
34.	Do. beste Kaapsch Ham, ...	1	0	0
35.	Do. beste verzameling van bloemen in potten, ...	1	0	0
36.	Do. tweede beste do., ...	0	10	0
37.	Do. beste Ruiker do., ...	0	10	0
38.	Do. tweede beste do., ...	0	5	0
39.	Do. beste zak Koren, ...	1	0	0
40.	Do. " " Garst, ...	0	10	0
41.	Do. " " Haver, ...	0	10	0
42.	Do. " " Mais, ...	0	10	0

Op last van het Committee,
J. G. MADER, Secretaris.

£5 Belooning.

BOVENSTAANDE belooning zal worden gegeven aan eenig persoon die informatie geven kan tot de ontdekking van den persoon of de personen die heden en gisteren het veld van de Plaats "Rustenburg," naby Stellenbosch in brand heeft of hebben gestoken, behoorende aan

P. W. A. HAUPT, Ph. zoon.
Rustenburg, Stellenbosch,
4den January, 1866.

MALMESBURY
Executeurskamer en Trust Maatschappy.

In den Insolventen Boedel van GERHARDUS SCHOLTZ, van Saldanhabaai.

DE Ondergeteekenden gezamenlyke Curatoren in den insolventen Boedel van GERHARDUS SCHOLTZ, zullen by openbare Veiling doen verkoopen,

OP DONDERDAG,
Den 11 January aanstaande,

Het hoogst wenschelyk Eigendom, bekend onder den naam van MAGAZYN, gelegen boven het Strand aan Saldanhabaai, bevattende het Woonhuis en de Pakhuizen met Buitengebouwen, het Eigendom van den Insolvent,

ALSMEDE,

MEUBELEN EN HUISRAAD,
LEVENDE HAVE,
EN DE KOTTER
"MAID OF ERIN."

De verengenoemde Gebouwen zyn wel bekend als speciaal opgerig voor een Hanels Statie. De kosten van bouwen hebben voor den oorsprokelyken eigenaar meer dan £2,000 bedragen. By meer dan eene gelegenheid is er eene bloeijende bezigheid in gedreven en laatstelyk toen zy gedeeltelyk by den Insolvent in gebruik waren, was een ander gedeelte daarvan verhuurd voor £45 per jaar. Zy bieden ontwyfelbaar eene gunstige gelegenheid aan voor eene veilige en voordeelige belegging van Kapitaal.

J. P. E. FAURE, H. D. J. DU TOIT, } Gezaenlyke Curatoren.

De heer A. H. MOORREES, Afslager.

School te D'Urban.

DE MISSES HERMAN maken den inwoners van D'Urban en het District bekend, dat hare School op den 15den dezer weder een aanvang nemen zal.

☞ Er is plaats voor eenige Kostscholieren.

Muilezel Verloren.

VERDWAALD in het begin van November op Calvinia's Weg, een ligt-vale Montevideo Muilezel, gekniehalterd, met stomp gesnedene Manen en merk op den linker Achterbout; is gezien geworden op Beukesfontein, en op weg van Zwartrug naar Bokveld. Heeren Schutmeesters en anderen worden verzocht hiervan kennis te nemen en te geven aan den heer M. DREYER, te D'Urban, of den heer C. VAN DER MERWE, Ceres, door wien alle billyke kosten in dank zullen worden voldaan.

D. J. VAN NIEKERK.
28 December 1865.

Bureau van den Baljuw.

4 Jan. 1866.

IN Executie van het Gewysde van het Hoog Geregtshof, in de hieronder gemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

AFDEELING PAARL.

T. MOSTERT versus HERCULES G. F. ENSLIN

Op Maandag den 8 January 1866, ten 10 ure, 's voormiddags, aan het Woonhuis van Gedaagde, te Paarl, van 400 Schapen, 8 Stukvaten, 8 Gestkuipen, 2 Paarden, 2 Ossenwagens, 1 kleine Wagen, 2 Dogkarren, enz. enz.

AFDEELING MALMESBURY.

J. W. MOORREES versus JACOBUS H. LATEGAN.

Op Maandag, den 15 January, 1866, 's voormiddags, ten 10 ure, vóór het Kantoor van den Waarnemenden Baljuw, te Malmesbury, van 2 Paarden, Meubelen en Huisraad, enz.

AFDEELING MALMESBURY.

J. R. MOORE versus DANIEL F. BESTER.

Op Dingsdag, den 16den January 1866, ten 10 ure 's voormiddags, voor het Kantoor van den Waarnemenden Baljuw, te Malmesbury, van 1 Wagen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewysden van het Oostelyke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelyk:—

GERT D. KRUGER versus JACOBUS LODOWICUS BOTHA.

Op Donderdag, den 11 January, 1866, des morgens ten 10 ure, te Graaff-Reinet, van 40 Koeyen en Kalveren, 4 Paarden, 3 Wagens, 2 Karren, 400 Bokken, Meubelen en Huisraad, enz. enz.

AFDEELING CRADOCK.

R. CAWOOD versus ANDRIES GOUWS.

Op Maandag, den 15den January, 1866, 's morgens ten 10 ure, aan het Woonhuis van Gedaagde, naby de Tarka, van 1 Paard, 2 Koeyen, 20 Bokken, 1 Wagenkist, Meubelen en Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Westelyke Provincie Bank.
PAARL.

Nominaal Kapitaal, ...	£50,000
Opbetaald Kapitaal, ...	30,000
Reserve Fonds, ...	10,000

Directeuren,

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— J. J. PROCTOR, M. P.
— J. SMUTS, M.D.
— ABR. BOSMAN DE VILLIERS,
— C. C. A. DE VILLIERS,
— A. J. LOUW,
— MELT VAN DER SPUY, Hz.

De Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt
3 Maanden en daarboven, ... 3 per Cent.
6 " " ... 4 —
12 " " ... 5 —

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrydags, 's morgens te 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen.

DE PAARLSCHE
Executeurs Kamer.

Kapitaal £40,000 Sterling.
In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden al Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees in Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

De Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— B. P. DU PLESSIS
— M. VAN DER SPUY, Hz.
— A. J. LOUW, J. Wz.
— J. W. THERON
— I. A. J. ROOS
— J. D. BEYERS, Hz.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Tz.

Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen
I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

R. H. ALLEN & CO

189 en 191. Waterstraat, Nieuw York

LANDBOUW GEREEDSCHAPPEN,
Ploegen, Pylers, Labeurders en alle soorten van Landbouw Machinerie.

KLEINE Gereedschappen voor Velden en Hoven, zoo als Schoppen, Pikken, Schoffels, Harkes, enz. alsook Gerst Haken, Zeisen, Slypsteenen, en alle soorten van Landbouwgereedschappen in het algemeen.

Zy hebben ook te koop eene groote verscheidenheid Gereedschappen van hun eigen maaksel, zoo als *Hooisnyders, Koffy en Graanmolens, Suikermolens*, voor kruideniers, *Jackt Wielen*, en vele andere nieuwe uitvindingen; *Kruiwagens, Baankrabbers*, enz.

Vervoerbare Stoom Machines.

ZADEN.

Alle soorten van kostbare Amerikaansche en vreemde Zaden, voor *Groenten en Bloemen, Gerst en Veld zaden*, die waardig zyn geplant te worden, en die byzonder voor hunnen handel uitgezocht zyn.

Zy verkoopen in het groot, by het pond en de bushel, ook in het klein voor kleinhandelaars.

Belangryke Verkooping

VAN

4 Paar Koetspaarden
4 Do. Kar do.
3 uitmuntende Rypaarden
5 Karren op Veeren
3 Phætons
1 Gesloten Rytuigen
1 Pleisier Wagen
1 Molwagen
8 Stellen Collar Tuigen, 8 dito Kar dito
1 Stel Curricle Tuig, 5 Zadels en Toomen
1 Hooisnyder en Stel Gereedschap, enz. enz.

Op Donderdag, 18 Jan.,

TE BEGINNEN TE 10 URE PRECIES,

ZAL de Verkooping van bovenstaande plaats vinden, daar de Ondergeteekende een Plaats gekocht heeft aan Groenekloof.

De Paarden en Rytuigen algemeen bekend zynde als de beste in de stad, wordt geene verdere aanbeveling vereischt.

A. J. LOUW.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

800 Extra vette Kaapsche Schapen
200 Do. do Merino do.
25 Do. do. Kapater Bokken.

Op MORGEN, den 9 January,

ZULLEN opgemelde Schapen en Bokken, publiek worden verkocht aan Klapmuts Statie.

J. H. RETIEF.
DE VILLIERS, MARAIS & Co. Vendu Adm.

400 Extra vette Hamels
200 Dito do. Merino Ooijen van extra goed Ras,

DE Ondergeteekenden zullen op HEDEN den 8 dezer, aan Klapmuts Rivier Statie, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Hamels en Merino Ooijen, die zeker present zullen zyn en niet te voren uit de hand worden verkocht.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adms.
Paarl, 8 January 1866.

Een span goed gedresseerde Togtossen, uitgerust en in extra goede konditie.

ZULLEN op HEDEN den 8sten dezer aan Klapmutsrivier Statie publiek worden verkocht en stellig present zyn.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.
Paarl, 8 January 1866.

Publieke Verkooping

VAN

20 voor den Slagter gevoerde Ossen
20 gedresseerde Trek Ossen
40 Welgeteelde Merries, 3, 4, en 5 jaren oud, waaronder een span gedresseerde
3 Paar Egale Arabier Hengsten, 2, 3 en 5 jaren oud,
3 Paar Bruine Ruins

DE Ondergeteekende zyn stock willende verkleinen zal bovenstaande, welke allen in eene uitmuntende conditie zyn, op zyne Vee Plaats aan Kuils Rivier, (vroeger het eigendom van den Heer JACOB VAN REENEN) op MORGEN den 9den JANUARY 1866, doen Verkoopen.

C. G. JOUBERT.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

30 Extra vette Slagt Ossen, groot en zwaar.

ZULLEN te Montagu Brug op WOENSDAG, den 10 January, ten 11 ure precies, worden verkocht.

W. E. THUYNSMA.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

800 Extra vette Hamels,
50 " Kapater Bokken.

OP DONDERDAG den 11den January, (in plaats van Woensdag den 10de) zal de Ondergeteekende bovengemeld getal extra vette Hamels en Kapater Bokken, publiek doen verkoopen te Klapmutsrivier Statie.

A. BRINK.

700 Extra vette Kaapsche Hamels, van 2 en 3 jaren oud,
Merino dito, met lange wol,
100 Kapater Bokken, allen voor kontant ingekocht.

DE Ondergeteekende zal op DINGSDAG den 16 January, aan Klapmuts Rivier Statie, per publieke vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Hamels en Kapater Bokken, welk door hem in persoon met groote zorg zyn opgebragt.

J. J. HEYNEKE.

Merino Ooijen.

DE ONDERGETEEKENDE HEEFT TE KOOP
400 Merino Aanteel Ooijen.

W. F. DUCKITT.
Karnmelksfontein, Darling.

OP de Plaats van den Ondergeteekende bevindt zich een ligt bruine Merrie, omtrent 5 jaren oud, met kol voor den kop en slip in regter oor. De eigenaar kan haar terug bekomen mits betalende de kosten.

M. C. BRINK.
Trommelvallei, 28 Dec., 1865.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856
Kapitaal £20,000.

TOT het Administreeren van Eigendommen en Boedels waartoe deselve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN:

De Edele P. E. DE ROUBAIX, Voorzitter.
De Wel-Ed. H. M. ARDERNE,
De Edele " E. LANDSBERG,
" " Hr. F. S. BERNING,
" " L. P. CAUVIN.
" " J. G. BLANKENBERG,
" " A. P. C. VAN DER BYL.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer M. MOLLER,
" " J. J. STEYTLER, Sen. Sen.

Personen die verlangend zyn hen aan te stellen, zullen gelieven hen te benoemen en aantestellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*"

☞ De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen te 11 ure, tot het verrigten van Bezigheden.

Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3. Kerkplein.
G. W. STEYTLER, Secretaris.

PAARLSCHE
Wyn en Brandewyn Handel Maatschappy.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlyksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden ten Kantore van de Maatschappy,

Op Vrydag, den 19 January 1866,

ten einde van Directeuren te ontvangen een Algemeene Staat en Opgaaf van de Aangelegenheden der Maatschappy—drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren J. SMUTS, M.D. J. P. THERON en A. BOSMAN DE VILLIERS, A. Pz., en twee Auditeuren in plaats van de Wel-Edele Heeren S. W. THERON en C. C. A DE VILLIERS, die aftreden doch welke allen weder verkiesbaar zyn, en tot algemeene bezigheid.

De Voorzitterstoel zal precies ten 10 ure worden aanvaard.

Op last van den Raad van Directeuren,
J. Z. DE VILLIERS, Sec.
Paarl, 15 Dec., 1865.

OVERLEDEN.—Na eene korte ziekte, overleed alhier op den 29sten December jl., de heer GERRIT SCHIERHOUT, in den ouderdom van omtrent 60 jaren.

Klipfontein, district Piketberg,
30 December 1865.

OVERLEDEN te Groenepunt, op den 3 dezer, te kwart over 11 ure, Mejufr. MAGDALENA CATHARINA KEYTEL, geliefde Echtgenoot van den Wel Ed. Heer FREDRIK SIMON BERNING, Senior, in den ouderdom van 65 jaren, 11 maanden en 10 dagen.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heere behaagd heeft om tot zich optenemen, zoo wy hopen en vertrouwen in Zyne Eeuwige Heerlykheid, onze geliefde zoon, J. W. U. DE WIT, in den ouderdom van 18 jaren en 1 maand, op den 30 December, 1865.

J. DE WIT,
S. DE WIT, geb. UYS.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.
TYDTAFEL.

Van en na den 1 December, 1865, en tot nadere Kennisgeving.

HEEN.	Passagiers en Goederen. 1	dito en Goederen 2	dito dit 3
Vertrek van Kaapstad, ...	7 16	10 55	3 40
" Zoutrivier, ...	7 26	11 5	3 50
" D'Urban Weg	7 54	11 35	4 20
" Kuils Rivier*	8 4	...	4 30
" Eersterivier ...	8 22	12 1	4 52
" Stellenbosch ...	8 52	12 35	5 23
" Klapmuts ...	9 24	1 9	5 57
" de Paarl ...	9 47	1 32	6 20
" Lady Grey Brug	9 55	1 40	6 28
Aankomst te Wellington...	10 14	1 59	6 47
TERUG.			
Vertrek van Wellington ...	6 30	11 5	3 0
" Lady Grey Brug	6 51	11 26	3 21
" de Paarl ...	7 0	11 35	3 30
" Klapmuts ...	7 23	11 58	3 53
" Stellenbosch ...	7 55	12 30	4 25
" Eersterivier ...	8 26	1 2	4 56
" Kuils Rivier*	8 41	...	5 11
" D'Urban Weg	8 54	1 30	5 24
" Zoutrivier ...	9 18	1 55	5 50
Aankomst te Kaapstad ...	9 26	2 3	6 0

JAMES DELL,
Agerende Treinopziener.

No. 1 en 2 Heen en Terug Treinen ontmoeten elkaar aan Eersterivier.

No. 2 Heen en Terug Treinen ontmoeten elkaar te Stellenbosch.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier te Maandags en Zaturdags wanneer er Passagiers voor om op of af te klimmen.

KAAPSCHE STADSBESTUUR.—Op de gewone vergadering van het collegie, die Woensdag ll. gehouden werd, toonde de rekening van den Tresaurier een overtrokken balans van £1,613 aan, na betaling van £1,000, die vroeger door het algemeene fonds geleend was.

Het rapport van het Committee van publieke werken werd aangenomen, alsmede dat van het Committee voor Waterwerken.

Nadat de Sekretaris de verkiezing van den heer Gain als Commissaris vermeld had, kreeg hy last om de Regering daarvan kennis te geven.

De Sekretaris legde de volgende opgaven ter tafel:—

INKOMSTEN DER MORGENMARKT GEDURENDE DE LAATSTE 10 JAREN.

1856	...	£2,488	1861	...	£2,072
1857	...	2,619	1862	...	1,847
1858	...	2,072	1863	...	1,820
1859	...	2,253	1864	...	2,279
1860	...	2,151	1865	...	1,497
		£11,583			£9,515
		9,515			
Vermindering in 5 jaren ...		£2,068			

De inkomsten van de markt op Caledonsplein gedurende het jaar 1865 waren £219 18s. 4d., en de uitgaven bedroegen £271 3s. 5d.; meerder uitgegeven dan ontvangen, £51 5s. 2d.; de ontvangsten in stalhuur waren £117.

De opgaven werden naar de Marktcommissie verwezen.

De hoofdinspecteur der waterwerken berigtte dat de edele D. G. van Breda de Lammetjes Stroom van het Reservoir had afgekeerd, waardoor de voorraad voor de stad verminderd was. Hy beval aan dat er stappen zouden genomen worden om het voortdurend gebruik des bedoelden strooms te verzekeren. Er had eene discussie over dit onderwerp plaats, waarby men vergeefs trachtte te weten te komen, of de heer Breda van plan was het voortdurend gebruik van het water aan de stad te weigeren, en de brief werd naar het committee van waterwerken verzonden.

Er werd een brief van den Kolonialen Secretaris gelezen, te kennen gevende, dat Z. E. niet genegen is om geregtelyke stappen te nemen tegen den kerkeraad der Ned. Herv. Kerk in Adderleystraat in de zaak van het yzeren hek aan de hoeken van Bureaustraat.

Er werd een brief gelezen van den Hoofd-Commissaris van Publieke Werken, verlof vragende om de stoep voor het Postkantoor van Adderleystraat tot aan het Kerkplein voorttezetten. De brief werd naar het committee van Publieke Werken verwezen, en er werd besloten om den schryver uitte noodigen, een plan der voorgenomen verandering in te dienen.

KAAPSCHE AFDEELINGS RAAD.—Vrydag werd de maandelyksche byeenkomst van dit ligchaam gehouden. Het rapport van den heer Lister werd gelezen, waaruit bleek dat het onderhoud der hoofdwegen by contrakt bevredigende uitkomsten had opgeleverd.

De kosten van de drie mylen weg tusschen Vischhoekbaai en Simonstad hadden £280 12s. 5d. bedragen, daar dit gedeelte zeer moeijelyk te onderhouden is ten gevolge van het overstuivende zand.

Het onderhoud der takwegen had £700 3s. 7d. gekost.

Het hek aan de oprit van de D'Urban Brug te Mowbray eischte onmiddellyke reparatie en zou £20 kosten. Twee kleine bruggen, een te Nieuwland, en de andere op den Palmboomweg moesten ook hersteld worden.

Verschillende tenders voor de takwegen waren ingekomen, en het committee werd gelast om op de volgende vergadering daarover te rapporteren.

Een voorstel van den heer Bowman, ondersteund door den heer Hugo, om den tol aan den ingang van Simonstad afteschaffen werd aangenomen, door de beslissende stem van den voorzitter (de heer J. M. Hill.)

De heer Maynard gaf kennis, dat hy in de volgende vergadering zou voorstellen het besluit te vernietigen.

Omtrent den eisch van het Kaapsche Stadsbestuur vragende betaling van de belasting, aan dat ligchaam verschuldigd, werd besloten dien te laten overstaan totdat men de geschrevene opinie van den Prokureur Generaal zou hebben gekregen.

Omtrent de zaak van de door den heer Eis een omgehakte boomen, werd besloten regtsgeleerd advies in te roepen.

Er werd besloten aan den heer Herman de gehee £60 te geven, die voor de beide auditeurs was gestemd, daar hy tengevolge van de ziekte en dood des heeren Messer het werk van beiden alleen had moeten doen.

Omtrent het werk dat men voornemens was door de arbeidloozen voor rekening van den Raad onder het waarborg fonds te laten verrigten, werd besloten eene commissie te vormen ten einde de bedoelde zaak ten uitvoer te brengen, en bestaande uit den Raad, de heeren Holding, Munnik, Rathfelder, Eustace, Mathieson en Van Reenen, en dat hunne eerste byeenkomst zou gehouden worden te 10 ure op heden in Rathfelders Hotel.

HET MAGISTRAATS HOF zat er Donderdag uit als of het vakantie hield. Toen Kol. Hill op den gewonen tyd zitting genomen had, wenschte de heer Brittain hem namens de agenten een gelukkig nieuwjaar, en Zyn Edele beantwoordde den wensch met een dergelyken voor de gezamenlyke agenten. Het hof ging toen voort met de gewone bezigheden, die in vyf minuten waren afgelopen, waarop Kolonel Hill den grappigen wensch uitte dat de agenten elken zittingsdag het zoo gemakkelyk voor hem mogten maken. Deze stemden daarmede echter niet in, en gaven te kennen dat "wat welligt pleizierig voor Zyn Edele was, de dood voor hen zou zyn," en dat zy liever niet op de lyst der arbeidloozen zouden figureren. Na een goedkeurenden glimlach van de magistraat brak het hof op.

POLICIEHOF, 5 JANUARY.—William Townsend, stuurman van de brik *Star of the Ocean*, door zyn kapitein van insubordinatie gedurende de reis van Swatow naar Tafelbaai, beschuldigd, werd schuldig bevonden en door den Magistraat tot één maand dwangarbeid veroordeeld.

William White werd voor het aanranden van William Hammond, spoorwegbeambte, aan het Obervatorium Station op den 2den ll., met twee pond sterling gestraft of de verkiezing om 14 dagen naar het tronk te gaan. De boete werd betaald.

Een der bewoners van "Glynn's Diggings" beschuldigd van onwettig in haar bezit zekere artikelen van militaire kleeding te hebben, het eigendom van H. M. de Koningin, kreeg 14 dagen gevangenis, hoewel een soldaat van het 1e—9e tot hare verdediging aanvoerde, dat de kleedy aan hem behoorde, en hy haar in den tyd by gevangene had achtergelaten, toen hy dronken was.

GESCHENK.—De heer F. J. Wilter, meesterknecht in de drukkery der heeren Saul Solomon & Co., heeft Maandag ll., een zilveren snuifdoos ten geschenke gekregen, met een fraai bewerkt opschrift op het deksel:—"Geschonken als een blyk van achting en genegenheid aan den heer F. J. Wilter, door de werklieden in de drukkery der heeren Saul Solomon & Co., 1 January 1866."

DE FRANSCHE BARK "COROMANDEL," van China naar Frankryk, met eene lading specerijen bestemd liep Woensdag avond in lekken toestand de Tafelbaai in. Donderdag werd eene inspektie gehouden, toen de agenten aanrieden om het schip dadelyk te laten lossen, ten einde te zien welke reparatie noodig was. By hare aankomst in de baai maakte de "Coromandel" drie en een halve voet water per uur. Kapitein Grady be igt dat hy op 23 December op de hoogte van Kaap L'Agullas een hevigen storm uit het N. W. kreeg, die zes dagen achtereen aanhield. Op den tweeden dag werd het schip onder klein zeil bygelegd toen het door eene zware zee werd op zyde geworpen, in welke positie het verscheidene minuten bleef. Toen het schip weder overeind was, werden de pompen gepeild, wanneer bleek, dat het veel water maakte, en nacht en dag moest men aan de pompen werken. Op den zevenden dag bedaarde de storm, en men zette koers naar de Tafelbaai.

RUSSISCHE FEESTELYKHEDEN.—De dag van ll Zaturdag, wordt door de Grieksche Kerk als Kersdag vereerd en het Russische eskader, dat nu in de Tafelbaai ligt, heeft dien dag door het lossen van 104 saluutschoten, als anderszins, behoorlyk gevierd.

MAANS VERANDERINGEN.

Jan. 8 Laatste Kwartier 10u. 51m. 's Namiddags
16 Nieuwe Maan.... 9u. 51m. 's Namiddags
23 Eerste Kwartier. 10u. 8m. 's Namiddags
30 Volle Maan...... 9u. 43m. 's Namiddags

DE

Zuid-Afrikaan.

Kaapstad, den 8 January, 1866.

HET COLLEGIE VAN EXAMINATOREN.

In onze laatste uitgave trachtten wy eenige der gebreken in de zamenstelling van het Collegie van Examinatoren aantetoonen, en spraken van de openbare ongepastheid dat de examinatoren zelve onderwyzers waren; wy zullen nu eenige mindere gebreken, die gewis bedenkelyk zyn en behoorden te worden hersteld, wat gemakkelyk kon geschieden, meer in byzonderheden nagaan.

In de eerste plaats dan meenen wy dat er in de Examenpapieren te veel voorrang gegeven is aan de Klassieke talen en de Wiskunde, en er te weinig op nieuwere talen en wetenschap is gelet. Als onze Kaapsche studenten begeerig waren om zich tot onderwyzers der eerste klasse te vormen, dan kon de door het Collegie aangenomen maatstaf met eenige wyzigingen, die wy later zullen bespreken, worden gevolgd. Maar daar niet een van de twintig er ooit ernstig aan denkt om de "heerlyke taak van het jonge spruitje te doen groeyen" op zich te nemen, meenen wy dat eene veel kleinere hoeveelheid Grieksch en Latyn voor alle praktische doeleinden aan de Kaap volkomen genoeg zou zyn. Het ergste is, dat om zulk eene kennis van deze doode talen te verkrygen als het Collegie verwacht of ten minste door de Examenpapieren wordt aangewezen, er ontzaggelyk veel kostbare tyd moet worden aangewend. Om Grieksch en Latyn *ad aperturam libri* te lezen en van het Latyn in het Grieksch en omgekeerd te vertalen zonder behulp van een Lexicon, is al te veel verwachten; en als het collegie zulk eene bedrevenheid niet verwacht, waarom maakt het dan jaar in jaar uit vertooning met zulke bluffende Examenpapieren? Maar waarom niet het gebruik van een Woordenboek toegestaan? De Spraakkunsten kon men buitensluiten, daar eene grondige kennis van de verbuiging en de woordvoeging geen klein, zoo niet het voornaamste gedeelte, van het voordeel uitmaken dat uit de studie der oude talen te trekken valt; en zonder eene tamelyk uitgebreide kennis van den bouw der taal zou het Woordenboek weinig helpen. Wy zien geen enkele reden waarom de toegestane *tyd* voor het bewerken van een examenpapier tot *drie* uren zou worden beperkt, vooral daar het somtyds gebeurt dat één enkele der gestelde vragen al dien tyd zou vereischen om er een behoorlyk antwoord op te geven. Wat wy van het klassieke examen gezegd hebben is evenzeer, zoo niet nog meer, waar van het Mathematische. De omvang is te groot, en de voorstellen, zelfs al waren het geen raadsels zooals vele zyn, vereischen een uiterst vlug rekenaar om het gevraagde werk binnen den toegestanen tyd te doen, zelfs al ware hy zoo bekwaam om zonder een oogenblik bedenkens, elk voorstel optezetten, en eene vervelende berekening van het begin tot het einde, zonder eene enkele fout in de cyfers, te maken. Ook is het steeds wenschelyk in dit departement dat de student eene gelegenheid hebbe om zyn eigen werk te controleren. Maar daarvan is geen sprake, wanneer men in drie uren tyds door zulk eene hoeveelheid moet heenkomen. Wy vragen dus wederom, waarom slechts DRIE uren?

Ook zouden wy willen weten waarom de Natuurkundige Aardrykskunde de voorkeur heeft boven alle andere vakken der Natuurkunde? De weerkunde is de minst ontwikkelde en gevolgelyk de meest theoretische van alle nieuwere wetenschappen. Maar het Collegie behandelt dezen tak van menschelyke kennis, als of hy reeds geheel bekend ware, en de plaats der physica, scheikunde, sterrekunde, enz., wier resultaten betoogd kunnen worden en aan geen twyfel onderhevig zyn, kon innemen. Daartegen komen wy op. Waarheid, waarheid die betoogd kan worden vereeschen wy in de wetenschap, maar schoonklinkende theorien en gissingen in het wild zyn geene wetenschap, en kunnen geen verstand op de proef stellen, waarom zy dan ook noch onze bewondering noch onzen eerbied afdwingen.

Het schynt ook een voorname trek in de door het Collegie opgemaakte Examenpapieren te zyn, dat de studenten zooveel mogelyk de inzigten, theoriën en meeningen van hen zullen mededeelen, die hun zyn voorgegaan. Er wordt weinig of geen plaats overgelaten aan oorspronkelykheid van gedachte. Hierdoor komt het dat de belangryke onderwerpen der Ethica, Staathuishoudkunde enz. worden voorbygegaan, waarschynlyk om geene andere of betere reden dan om plaats te maken voor de aardigheden der verouderde Aristoteles logica, met al hare figuren, categorien en sluitredenen, die meer den geest verwarren dan het verstand verlichten.

De Examenpapieren, welke tot hiertoe over de Engelsche Letterkunde zyn gepubliceerd, zyn geheel beneden kritiek. In 't algemeen kunnen wy er slechts van zeggen, dat één gek meer vragen kan doen dan honderd wyzen kunnen beantwoorden. Wy hebben eene geheele reeks dezer Examenpapieren zorgvuldig doorgeloopen, en ofschoon wy geene Professors noch geleerde Doktoren zyn, dagen wy het Collegie gezamenlyk of afzonderlyk uit om de vragen die het den examinandi stelt bevredigend te beantwoorden.

Nog een trek van deze examens en wy hebben afgedaan. Is het volstrekt noodzakelyk om de vragen in den raadselachtigsten en meest pedanten vorm te stellen? Moet *algemeene* bedrevenheid alleen blyken uit duistere vragen, die in vele gevallen sterk naar den kamer-pedagoog, en in den val lokkenden examinator rieken? Wy vragen het aan ieder der voornaamste *professionele* kolonisten, zelfs de meest verlichten onder hen, of zy hun wel verworven roem zouden willen wagen door een examen voor het Collegie. Wy zyn ten innigste overtuigd, dat geen hunner zich vrywillig aan de vuurproef zou willen onderwerpen, tenzy hy eenig byzonder doel op het oog had. Tegen de examens in de Regtsgeleerdheid hebben wy niets. Zy zyn steeds regtvaardig geweest. De papieren voor het ingenieurschap zyn bespottelyk. De Landmeetkunde is veel te theoretisch en te weinig praktisch; en wat de andere vakken der natuurkundige wetenschap betreft, meenen wy dat de minste beginner er in een goed figuur zal maken, *natuurkundige aardrykskunde natuurlyk uitgezonderd.* Wy zyn zelve geene onderwyzers, maar zouden wel gaarne willen weten, of het voor onze Koloniale jeugd niet beter ware in 't Hollandsch, Duitsch, Fransch of Engelsch ordelyk hare gedachten te kunnen mededeelen, dan een reeds onverstaanbaar denkbeeld nog verder in ellendig Grieksch te verminken. Wat ons betreft meenen wy dat de nieuwere taalkundige zyne bestemming met veel meer voordeel voor zichzelven en het publiek volbrengt, dan hy die in al de fynheden der eerste en tweede "Aoristus" is ervaren of zich geoefend heeft om met de "Paulo post futurum" goed om te gaan.

Wy hebben ons onderwerp niet uitgeput, maar moeten voor het tegenwoordige eindigen. Ons denkbeeld is, dat ons Collegie van Examinatoren gelyk de meeste onzer publieke instellingen te veel door *Gulliverisme* is besmet. Het wil met alle geweld by het bouwen van zyn huis aan den top beginnen. Het gevolg is dat wy, in plaats van voor onze stoutheid bewonderd te worden, door eene verstandige wereld worden uitgelagchen om onze verwaandheid en dwaasheid. Ofschoon wy slechts penguinen zyn, *willen* wy de vlugt des adelaars navolgen, en deze poging is belagchelyk.

Als het Collegie, in plaats van zich bezig te houden door de betrekking tusschen x en y ingewikkelder te maken; in plaats van te trachten door inpomping een ellendig stel jonge lieden tot halfbakken schoolmeesters te maken die het nooit (tenzy uit noodzakelykheid) zullen worden, jonge menschen aanmoedigde om zich naar de behoeften des tyds te onderrigten, om zich in die kundigheden te volmaken welke nuttig en noodig zyn om hen voor het werkelyke leven geschikt te maken, dan zou het Collegie van Examinatoren eene weldaad voor de kolonie zyn. Zoo als het nu echter is—maar wy willen voor het oogenblik dat ligchaam niet verder karakteriseren.

AANSTELLINGEN.—De heer S. C. Greeff, als assistent veldkornet voor de wyk Klein Roggeveld, afdeeling Worcester, vice Swanevelder; de heer P. Vigors, als baljuw van de kolonie, voor een jaar.

BOEDELS IN HANDEN VAN DEN MEESTER GESTELD.—29 Dec.—Johannes Lodowicus Burger, van de plaats "In de Valley van de Keur Boomen," afdeeling Swellendam; baten, £2,140 17s.; lasten, £2,643 18s. 6d.; te kort, £503 1s. 6d. Jacobus Fredrik Kemp, van Gamtoos Rivier, afdeeling Uitenhage, boer; baten, £623 7s. 6d.; lasten, £1,298 16s. 8d.; te kort, £675 9s. 2d. James Dorward, van Port Elizabeth, klerk; baten, £622 13s. 5d.; lasten, £745 13s.; te kort, £122 19s. 7d. 30,—Stephanus Sebastian Walters, van Patrysberg, St. Helenabaai, afdeeling Malmesbury, landbouwer; baten, £34 5s.; lasten, £55 10s.; te kort, £21 5s. William Henry Coleman, van Uitenhage; baten, £5,580; lasten, £6,099 6s. 7d.; te kort, £519 6s. 7d. Melt van der Spuy, S.J.z., van de Paarl, landbouwer; baten, £3,324 18s.; lasten, £3,466 10s.; te kort, £141 12s. Jan. 3, 1866.—Theunis Petrus Jeremias de Bruyn, van Tyger Klip, afdeeling Cradock, boer; baten, £121 14s.; lasten, £272; te kort, £150 6s. Johannes Petrus Jordaan, van Paarde Kraal, afdeeling Cradock, boer; baten, £105 13s.; lasten, £138; te kort, £33 7s.—4. Jan. Hendrik Sebastiaan Heums, van Woodville, afdeeling van George, houthakker; baten, £44 6s.; lasten, £131 12; tekort, £87 6. Willem Gerhardus du Plessis, van Sevenfontein, afdeeling Albert, landbouwer; baten £30 15; lasten, £167; tekort, £136 5. Heinrich Wilhelm Boker, van Ladysmith, afdeeling Riversdale; baten, £2,277 17 2; lasten, £2,914 10; tekort, £636 12 10. John Francis Brunett, van Port Elizabeth, en Harriet Forbes Heathcote, weduwe van wylen Honoratius John Robert van Ryneveld, van Graaff Reinet; gedwongen sequestratie provisioneel toegestaan. 5de. Laurens Jacobus Erasmus, van Victoria Oost; baten, £2,295 12; lasten, £3,427 12 5; tekort, £1,132 0 5.

BYEENKOMSTEN.—Op 's meesters kantoor, boedel van wylen W. Ireson, speciale, 24 Jan.; boedel van J. Gorman, derde, 31 Jan.—Op het magistraats kantoor, Malmesbury, boedel van N. M. Smit, derde, 31 Jan.—Op dito, George, boedel van H. S. Hennis, eerste en laatste, 26 Jan.—Op dito, Port Elizabeth, boedels van G. Ubsdell en J. Patterson, derde, 31 Jan.—Op dito, Burghersdorp, boedel van W. J. du Plessis, eerste en laatste, 1 Feb.—Op dito, Cradock, boedels van T. P. J. de Bruyn en J. P. Jordaan, eerste en tweede, 27 Jan. en 3 Feb.

GEHOUDENE BYEENKOMSTEN, 3 JAN.—*Re* A. Wakkiel, derde, waarop na het lezen van het rapport des curators besloten is, dat het vastgoed voor het tegenwoordige in het bezit wordt gelaten van den curator, en dat hy gemagtigd wordt er over te beschikken, hetzy by publieke of private verkooping, zoo als hy wenschelyk zal beschouwen. *Re* C. P. du Plessis, speciale, waarop besloten is:—1. Dat het aanbod door den insolvent gedaan om de plaats Blaauw Blommetj skloof en Spengelsdrift voor de som van £3,250 over te nemen niet worde aangenomen, en dat die plaatsen publiek worden verkocht. 2. Dat het aanbod om de gedeelten van de plaatsen van Jan Breversfontein en Middelburg over te nemen met het daaraangrenzende erfpachtland voor £1000 worde aangenomen, mits de verbandhouder, de heer Otto Landsberg, toestemt dat zyn hypotheek van £750 op het eigendom zal blyven, of anderzins dat de koopsom worde betaald op of voor den 31sten dezer. *Re* C. C. Long, derde, schulden bewezen ten bedrage van £4,332 3s. 11d., en besloten na het lezen van het rapport der curatoren:—1. Dat het vastgoed zal worden verkocht in den loop van de tegenwoordige maand. 2. Dat de gereedschappen, enz., in de brouwery door den heer Philips opgeëischt, tevens worden verkocht, en voor het geval dat die heer weigert ze op te geven, de curatoren hem door regterlyke middelen zullen noodzaken zulks te doen. 3. Dat het salaris ten bedrage van £4 15s., aan den pakhuismeester verschuldigd, ten volle zal worden betaald, maar dat de andere rekeningen voor salaris als concurrente schuldvorderingen zullen worden aangemerkt.

GEDWONGEN SEQUESTRATIE.—De boedels van John Francis Brunette, van Port Elizabeth, en Harriet Forbes Heathcote, weduwe wylen Honoratius John Robert van Ryneveld, van Graaff Reinet.

INTESTATO BOEDELS.—Byeenkomsten van de naaste bloedverwanten en crediteuren zullen gehouden worden in de boedels van K. H. Vincent en J. J. E. Kloppers, op het magistraats kantoor, Mosselbaai, 16 Feb.

D'URBAN.—Het tydelyke hof, voor den 12 dezer bepaald, is uitgesteld tot den 19de.

EENE INVLOEDRYKE REQUISITIE van Bredasdorp is aan den heer John Barry, Sr. gezonden, hem verzoekende als kandidaat voor eene der nieuwe zetels in den Wetgevenden Raad te staan.

KOSTBARE LADING.—De barken *Balaklava* en *Star of the East* hebben op 30 December Algoabaai met eene lading wol, naar Londen bestemd, verlaten. Het eerste schip had 1,288 balen, op £19,852 geschat, en het laatste 1,008 balen ter waarde van £12,054 aan boord.

DR. FAURE heeft Zaturdag ll. een zilveren servies gekregen van eenige leden der Ned. Herv. kerk tot aandenken op zyn 70sten verjaardag.

EEN KIND BY PLATTEKLIP VERLOREN.—Dingsdag ll. is een kind, George Franklin geheeten, van 2 jaren en 3 maanden oud, van een picnic by Platteklip afgedwaald en eerst den volgenden dag in Bredas bosch slapende gevonden. Hoewel het daar den ganschen nacht had doorgebragt, heeft zyne gezondheid geene schade geleden.

DE UNION COMPANY'S NIEUWE STOOMBOOT "NATAL" werd hier op den 28sten ll. verwacht, daar zy Engeland op den 23 November reeds verlaten heeft. Men denkt dat er iets aan hare machinerie is gebroken, of dat zy later uit Engeland gegaan is, dan eerst het plan was.

HOOGE PRYS VAN HET MEEL.—De groote styging in den prys van het meel drukt nu zeer op de werkende klasse, die het behalve dit reeds zoo zwaar heeft. Koren werd Zaturdag voor 35sh. 6d. per mud verkocht, en de prys aan Bergrivier zelfs bedraagt 30sh. Amerikaansche bloem is voor 47sh. per zak verkocht. De bakkers hebben natuurlyk het gewigt van hun brood verminderd.

BRAND TE MOWBRAY.—Op Donderdag namiddag omstreeks te half vyf ure, ontdekte men dat de woning van den Eerw. Heer T. E. Fuller, by de Liesbeek Rivier in den brand stond. In minder dan een half uur was het gebouw vernield. Byna al het huisraad van den heer Fuller werd gered, maar veel er van is erg beschadigd. De brandspuit van het Observatorium kwam te laat om eenige dienst te doen. De heer Fuller was niet geassureerd.—Het huis behoorde aan Jufrouw Wolfe, en men zegt dat zy de polis had laten verloopen.

DE BRAND TE WYNBERG.—Er wordt nu geloofd dat de laatste brand by den heer Maynard aan brandstichting moet worden toegeschreven. Onder degenen die na den heer Maynard het meest geleden hebben, is de heer Goodban die behalve al zyn huisraad ook eene kostbare verzameling schilderyen en andere kunstwerken verloren heeft.

STELLENBOSCH TAK LANDBOUW GENOOTSCHAP.—Met genoegen herinneren wy onze lezers, dat de tentoonstelling van dit Genootschap zal worden gehouden op Dingsdag den 23 dezer. De lyst der door hetzelve uitgeloofde pryzen zal men in eene andere kolom geplaatst vinden, en van harte hopen wy dat deze poging met den besten uitslag moge worden bekroond. De herleving van dit Genootschap hebben wy als eene voor het distrikt belangryke zaak toegejuicht, en wy zouden ons erg misgissen wanneer de landbouwers van hetzelve by deze gelegenheid niet toonden dat zy die inrigting weten te waarderen, en voor geen anderen wenschen onder te doen in de poging om den naam van hunne produkten te handhaven.

SWELLENDAM, 3 JAN.—Gisteren nacht is hier weder brand geweest, waardoor een woonhuis, in een achterstraat, alsmede het huisraad, dat het bevatte, totaal werd vernield. Het gebouw was het eigendom van den heer Luyt en in de South African Office voor £100 verzekerd.

De bewoner was van huis, zynde op eene naburige plaats Nieuwjaar gaan houden.

De nieuwe passagiers kar van den heer Linde, heeft hier op 2 January voor het eerst hare verschyning gemaakt. Het is een zeer doelmatig en gemakkelyk rytuig. Ook de nieuwe postkar ziet er goed uit, en beide ondernemers verdienen alle mogelyke aanmoediging.

Het land is in den omtrek zeer droog, en het weder buitengewoon warm.

PORT ELIZABETH, 30 DECEMBER.—In de laatste lagen is hier zwaar gespekuleerd in meel, en groote hoeveelheden zyn in andere handen overgegaan. De telegraaf is druk bezig geweest voor koopers en makelaars langs de geheele linie van King Williamstad naar de Kaapstad. Het meel is in de afgeloopen week zeer in prys gestegen en zal nog duurder worden.

BRAND TE PORT ELIZABETH.—Het gebouw van den heer Hare, horologiemaker, is Donderdag ll. geheel in den asch gelegd. De goederen waren voor £1,500 in de Queen, het gebouw voor £300 in de Guardian verzekerd.

DE DROOGTE, ENZ.—De volgende eigenaardige brief, dd. 19 December 1865, is ons onder de naamteekening des schryvers toegezonden uit het distrikt Uitenhage:

"Mynheer,—Ik verzoek u my een antwoord te geven op myne korte vraag aangaande de droogte en longziekte onder de beesten. De droogte is hier zoo verschrikkelyk dat slechts weinige levende dieren kunnen leven. Het gras is verdroogd en het water ontbreekt geheel, zoodat er gevaar is voor een landbouwer om te bestaan. Recognitie en belasting zyn zwaar, zoo dat men moeite genoeg heeft om te betalen.—Verder, de paardenziekte is zoo als zy in lang niet geweest is. Sommige menschen zyn verpligt om te voet te loopen, mylen ver, want voor koopen is er geen gevaar, maar om te betalen is ver..... zwaar.

"Mynheer, ik denk het zou goed wezen om een feestdag te maken, zoo als de oude profeten in vroegeren tyd gemaakt hebben; dan moest men een dag bepalen, zoo als wy noemen een dag van bedestond; het zou toch al te goed wezen als een ieder daarmede tevreden ware. Ik hoop wy zullen allen ons best doen om het te verkrygen. Laten wy doen zoo als de verloren zoon: die heeft gezegd ik zal opstaan en tot myn vader gaan, en hy heeft het gedaan. Laten wy niet verzuimen, het is tyd om te beginnen, want de ellende is zeer groot. Ik hoop de Voorzienigheid zal ons verhooren."

Men zal zien dat onze correspondent de vraag niet doet waarop hy antwoord begeert. Aan zyn verlangen om een biddag te bepalen is door de regering voldaan, maar hoewel reeds zoo lang vóór den datum van zyn schryven, schynt hy daaromtrent echter in de grootste onkunde te verkeeren. Hy leest mogelyk de couranten niet. Mogen wy hem dus raden dadelyk voor dit blad inteschryven.

DOODGEVONDEN.—De *F. B. Advocate* van 30 December zegt:—Zaturdag avond werd een Hottentotsche bediende van den heer G. Ayton op den weg naar Apies Drie dood gevonden. Aan het lyk waren duidelyke sporen van geweld te bespeuren. Zoover men weet was de overledene met eenige andere op Zaturdag avond op weg naar huis en tamelyk beschonken, toen zy op den heuvel eenige andere Hottentotten tegenkwamen, die met hen begonnen te vechten. Na den stryd werd de overledene in de kar gelegd, en kort daarna moet hy er van achteren uitgevallen zyn, naar het getuigenis van eenige wagendryvers; wanneer men hem liet liggen totdat hy dood gevonden werd. Een der Hottentotten, die met hem gevochten heeft, is gepakt, en heeft een verhoor ondergaan. Zyn gezigt draagt duidelyke sporen van het gevecht, en er is geen twyfel dat er slagen gevallen zyn, ofschoon het moeyelyk te bewyzen valt of de overledene in den stryd gedood werd, en toen in de kar gelegd, waaruit hy later viel, dan of de dood door den val veroorzaakt is.

HANOVER, 30 DECEMBER.—Den 17 was de predikant van Richmond hier om de door de commissie aangestelde kerkeraadsleden te bevestigen, die dan ook op ééne uitzondering na, plegtig verklaarden "in hunne harten te gevoelen *wettelyk* van Gods *gemeente* en mitsdien van God zelve te zyn geroepen." De uitzondering hierop maakte de heer J. van Zyl, die door alle welsprekendheid van Dr. Kotzé niet kon worden overgehaald om zich te laten voorstellen.

Ll. Zondag is het Nachtmaal, de droogte en oogsttyd in aanmerking genomen, buitengewoon goed bezocht geweest. Zaturdag werden de nieuw gekozene kerkeraadsleden voorgesteld, namelyk de heeren C. J. Vermeule en J. H. Visser (herkozen) ouderlingen, en de heeren H. Potgieter, C. Nauë en W. van der Merwe, diakenen. Maandag morgen werd het kersfeest gevierd en de geboorte van Christus plegtig herdacht. Er werd ook eene vergadering gehouden waarin 24 man elk £5 waarborgden voor den tyd van 3 jaren, ter oprigting van eene 2de klasse Aided Public School. Ds. Burgers en de heeren P. Watermeyer, J. Mosenthal, C. J. Vermeule en W. Stamper werden tot leden der commissie gekozen. Men zal dus weldra naast de bloeijende meisjesschool, eene opvoedingsinrigting voor jongens hebben. Ook is er sprake van nog een paar buitenscholen opterigten, zoodat uit alles blykt, dat de belangstelling in de zaak der opvoeding te Hanover zeer toeneemt.

CRADOCK, 29 DECEMBER.—De heer Anthing, civile commissaris, is teruggekeerd en zat Dingsdag ll. weder in het hof.

REGEN.—Ll. Dingsdag heeft het hier eindelyk na een zeer heeten dag, gedurende een uur fraai geregend. De straten waren overstroomd.

VERDRONKEN.—De heer J. G. van Buuren, een bejaard en algemeen geacht heer, en nog zeer onlangs inwoner van Cradock, is Donderdag den 21 ll. met eene kar en twee paarden op de volgende wyze verongelukt. Naar huis keerende ging hy laat in den avond de plaats van den heer W. Myburg, van Klein Strypoort, voorby. Op dien tyd is de rivier onpassabel. De heer Botman, die op Klein Strydom woont, hoorde zyne honden blaffen, en toen hy de deur opende, een ratelend geluid, dat door het geraas der rivier echter spoedig verdoofd werd. Den volgenden morgen vroeg ging de heer Botman naar de rivier en zag het spoor van een kar, dat er in ging, maar er niet uitkwam. Een weinig lager vond hy de as der kar. De heer Botman, de waarheid vermoedende, ging dadelyk naar de plaats des ongelukkigen, die naauwelyks een myl afgelegen was, en onderrigtte zyn zoon van het gebeurde. Door een aantal buren vergezeld ging deze nu de rivier langs; men vond hier en daar stukken eener kar en omtrent 12 mylen van het tooneel des ongeluks het lyk des Hottentotschen dryvers. Men zond dadelyk om veldkornet Pretorius en by zyne aankomst ging men weder aan het zoeken naar Van Buurens lyk, maar vruchteloos; eerst den volgenden morgen kwam er berigt dat het lyk te Kraaiplaats, omtrent 28 mylen van Strypoort was gevonden, zynde reeds gedeeltelyk door de gieren verslonden. Het overschot werd op Zondag middag op de plaats 'Galgepaal' van den heer Pretorius begraven. Eene talryke stoet van omwonende boeren bewees den overledene de laatste eer.

GRAHAMSTAD, 29 DECEMBER.—Heden stond voor het magistraatshof teregt soldaat W. Lander, van de Kaapsche Rydende Rifles, beschuldigd van aanranding met voorbedachten rade. Gevangene had in een oogenblik van drift, een ander soldaat van het hetzelfde corps met een mes in de borst gestoken, maar gelukkig was het mes op een rib afgegleden en niet ver in de borst gedrongen. De gewonde man is een Hottentot, Daniel Smuyth geheeten; gevangene is een Duitscher. Dr. Close, van het 5de Regiment Fusiliers, zeide dat de wonde doodelyk had kunnen geweest zyn; maar dat Smuyth nu buiten gevaar was. De gevangene ontkende de daad niet, maar zeide dat hy erg gesard was geworden. Hy had echter diep berouw over het voorgevallene. Hy was bezig zyn mes te slypen om eenige tabak te snyden, toen men hem kwam vertellen dat Smuyth een ander man verzocht had om hem een pak slaag te geven. Hy ging naar Smuyth toe, vroeg hem of zulks waar was, en begon toen de daad zonder een antwoord aftewachten. Gevangene werd ter teregtstelling verwezen.

SCHANDELYKE AANRANDING.—Een blank meisje van zeer fatsoenlyk voorkomen, Margaret Williams geheeten en 13 jaren oud, heeft voor den fungerenden klerk van het vredegeregt, den heer Fleck, de volgende verklaring afgelegd:—Eene jonge vrouw van slechte reputatie en Cook geheeten was op den 28sten by hare moeder gekomen, met de boodschap dat eene dame, die op West-hill woonde het meisje in dienst wilde nemen. Jufvrouw W. liet hare dochter met Cook medegaan, maar deze bragt haar naar een slecht huis en zeide dat als zy daar een maand wilde blyven, zy bezoek van heeren zou krygen en "veel geld" verdienen. Twee mannen (wy zullen hen geene heeren noemen) en twee of drie vrouwen bevonden zich aldaar; maar het verschrikte meisje weigerde zich met hen aftegeven, en werd nu op de schandelykste wyze behandeld. Cook, in de eerste plaats, trok een harer schoenen uit, en sloeg haar daarmede op den wang. Toen wierp zy haar op den grond, en hare kleederen opligtende sloeg zy haar zoo gruwelyk op de onderste ledematen dat het ongelukkige kind, volgens Dr. Atherstone, geheel met blaauwe plekken en wonden was overdekt. Hierop gelukte het haar te ontsnappen. Andere getuigen zyn verhoord geworden, en de heer Fleck zal met het onderzoek voortgaan.

EENE GELUKKIGE KERSMISAVOND.—Een berucht burger van Grahamstad, die onlangs tot 6 maanden gevangenisstraf veroordeeld werd voor de gruwzame wyze waarop hy zyne vrouw mishandeld had, en onder borgtogt ontslagen was, heeft den bewoners van Oatlands weder een ergerlyk en walgelyk tooneel doen aanschouwen. Hy beroofde namelyk zyne vrouw van haar laatste kleedingstuk, en wierp haar toen moedernaakt de deur uit, onder het uitbraken der gemeenste en verfoeyelykste taal.

BENOODIGD.—Het *G. T. Journal*, van de behoeften der kolonie sprekende, zegt: Wy kunnen deze lyst van behoeften niet sluiten zonder de aandacht te vestigen op het feit, dat er binnen een paar maanden dertien mannen zullen benoodigd zyn om de nieuwe zetels voor de Oostelyke Provincie in de Wetg. Verg. te vullen, en drie voor die van den Raad. Niet minder dan 13 mannen met heldere hoofden, krachtige longen, geoefende hersenen en welsprekende tongen zyn voor het Parlement benoodigd. Of liever om onze beeldspraak voortezetten er zyn dertien paar door en door en door Oostelyke voeten benoodigd voor even zoo vele paren Oostersche schoenen. En misschien is dit de beste manier om de vraag te stellen, daar goede koppen schaarsch zyn.

NOODLOTTIGE SLANGENBEET.—Op Kersdag vond een jonge Kaffer op de plaats van den heer Barber, in Britsch Kafferland, een pofadder, die hy met zyn assegaai verwondde. De slang kroop in een gat en de jongen was niet tevreden voordat hy hem er by den staart had uitgetrokken, waarby de adder hem echter beet. Hy gaf daar niet om, maar doodde het dier, en na het gevild te hebben, liep hy den ganschen dag met de huid om den hals. Den volgenden dag echter begon zyne hand te zwellen, het gif verspreidde zich door het ligchaam en des avonds was de arme jongen een lyk.

MOSHESH EN WODEHOUSE.—Een lokaal Natalsch blad van het voortdurend uitblyven der schadevergoeding sprekende, zegt:—Waar de andere twee bokken en een lammetje zyn weet men niet. Misschien heeft Moshesh ze direkt door den heer Burnett aan den Hoogen Commissaris gezonden. Als dat zoo is, zal deze tweede proeve dat Moshesh het ernstig meent zeer veel genoegen geven, daar het meer is dan eenige kolonist hier verwachtte. Een Hoogen Commissaris en twee Britsche Commissarissen, die in staat zyn om twee boklammers en een bok te verkrygen, zoo iets mag wel aan den balk geschreven worden! Zeg het niet in Gath, noch roep het niet uit in de poorten van Askelon. De schadevergoeding van Moshesh, onder den drang van drie Commissarissen verkregen is—twee bokken en één lam! Hoezee voor Sir Philip Wodehouse met zyne crinoline en twee bokken en een lam!"

VRYSTAAT.

DE BASUTO OORLOG.

Bloemfontein, 27 December, 1865.

"Wy hebben, zegt de *Friend*, van het tooneel der vyandelykheden berigten gekregen tot den 26sten. Deze zyn zeer treurig. Ten gevolge der kinderachtigheid door zekere kommandanten en fungerende kommandanten aan den dag gelegd, had ons lager van 1200 man, met twee kanonnen, tot op dien tyd nog niet den moed gehad om de Basutos in het gebergte aantevallen, ofschoon men op onze burgers herhaalde malen gevuurd had. De fungerende Generaal Wessels wordt steeds in den Krygsraad gedwarsboomd. De eenige officieren, die hem schynen te ondersteunen, zyn Kommandanten Dreyer en Swart, en Veldkornetten McHattie en Clark. Verscheidene burgers zyn ligt gewond geworden. Somtyds wagen zich paardenpatrouilles uit, maar zy dragen goed zorg van niet te digt by de Basutos te komen, die in hunne bergvestingen in groote magt vereenigd zyn. Van 700 man, die in het veld staan, is eene memorie aan den President en Uitvoerenden Raad gezonden, smeekende om naar huis te mogen terugkeeren. Totdat de ontevredenen een antwoord hebben bekomen, zal het kamp van het hoofdkwartier werkeloos blyven. De verwarring in het kamp is hoogst betreurenswaardig. Nooit waren de uitzigten zoo somber als thans. Wat zal het einde zyn?

ZANDRIVIER, 24 DECEMBER.—Eene gruwelyke zaak is gisteren morgen op de plaats "Rexford," het eigendom van den heer A. Erwee, voorgevallen. Het blykt dat de vrouwen en kinderen der Kaffers, die op kommando zyn, daar op bevel van den Generaal wonen. Gisteren morgen omtrent te 2 ure, leden 10 Zulu Kaffers een aanval op Marits kraal, doodden acht en wondden negen personen (waarvan twee sedert overleden zyn). Vrouwen noch kinderen werden gespaard. De moordenaars namen 18 stuks vee en een twintigtal paarden. Een 15 tal Kaffers, met hun kapitein Solomon aan het hoofd, vervolgden de moordenaars en haalden hen by de kraal van Klaas Witsie in. Zy slaagde er in om het vee weder buit te maken, maar toen een groot aantal Kaffers voor den dag kwamen, trokken zy terug, en ontkwamen ter naauwernood met twee gewonden en twee gesneuvelden. Zy zeggen dat zy te Klaas Witsie een groot kommando Kaffers gezien hebben. Kommandant Villiers is in plaats van te Retiefsnek, waar hy moest zyn, te Elandsrivier.

GROOT KOMMANDO.

VRYDAG, 15 DECEMBER, 1865.—Woensdag middag zyn wy, namelyk het lager van Roos met den Staatspresident en den leeraar van Bloemfontein, te Modderpoort aangekomen, en vonden het groote lager daar reeds gekampeerd. Er werd daarop een krygsraad gehouden en men besloot dienzelfden avond om 7 uur eene patrouille uit te zenden naar Platberg, bestaande uit 300 man en 200 Barolongs. Onze verwachting om aldaar de Kaffers te ontmoeten, werd wederom verydeld, toen wy dit punt den volgenden morgen bereikten, en zyn wy voortgetrokken naar Caledonrivier. Ofschoon de rivier vol was kon men toch dezelve passeren.

Komdt. Wessels, onze generaal, hield eenen krygsraad, die helaas! wederom besloot terug te trekken. De voornaamste reden, welke de voorstanders van terug trekken aanvoerden, was dat by aanhoudenden regen de rivier vol zoude loopen en men aldus werd afgesneden van 't groote lager, en dan natuurlyk de gewone praatjes over gebrek aan ammunitie en dopjes. Wessels, zoowel als Roos, deden hun best, doch alles te vergeefs. Een lid van den krygsraad ging zelfs zoover van openlyk te verklaren, dat hy even bang voor water als voor Kaffers was, en deze bange man, die zoo onbeschaamd zyne lafhartigheid openlyk erkende, werd niet dadelyk met schande weggejaagd!!!

Wy zyn dan maar ook langs eenen anderen weg teruggekeerd, eenige hutten verbrandende, doch wy zagen geene Kaffers of vee. Ten 5 ure kwamen wy weder by de onzen, na door een' hevigen hagelbui tamelyk opgefrischt te zyn. Wy vertrekken nu weder gezamentlyk naar de Caledon en dan zullen, naar men zegt, de operatien aanvangen, indien onze kommandanten de watervrees kunnen kwyt raken.

Zoodra ons kommando in Basutoland is, schynen de Basutos in kleine troepen den Vrystaat onveilig te maken. Op 20 Dec. ll. vertrokken eenige der Winburgsche manschappen van 't groote lager aan Cathcartsberg met verlof huiswaarts. Den 21sten kwamen zy te Vaalbank, op den grooten weg van Bloemfontein naar Korannaberg, en werden toen eensklaps aangevallen door 42 gewapende Basutoruiters. Daar deze aanval geheel onverwacht was, en het grootste deel van hun gezelschap te paard vooruit was, konden zy slechts verdedigender wyze handelen. Vyf moesten drie wagens beschermen. Zy hielden hunne schoten in, daar de Kaffers op eene distantie van 30 à 40 treden gereed stonden storm te jagen, zoodra hunne schoten afgevuurd zouden zyn. Zekere Muller was byna vermoord, omdat zyn paard niet wilde loopen, en dit dus door den vyand genomen werd. Gelukkig had men tyd gehad om berigt te zenden aan de mannen, die vooruit waren en juist op het oogenblik, dat de Kaffers de wagens wederom wilden bestormen, werden zy door eenige der onzen op de vlugt gejaagd.

DE Z. A. REPUBLIEK OVER DE VAAL.

MOOIRIVIER, 19 DECEMBER 1865.—De toestand onzer grenzen aan Zoutpansberg, Utrecht en Onder Vaalrivier, blyft nog steeds dezelfde, doch er zal nu welligt spoedig eene verandering in komen. President Pretorius en Paul Kruger zyn den 30 November jl. van Pretoria naar Zoutpansberg gegaan om de zaken aldaar zelf te onderzoeken. En als dat onderzoek, zonder aanzien des persoons geschiedt en de schuldigen gestraft worden, dan twyfel ik er niet aan of de Kaffers daar zullen weer even stil en rustig en dienstbaar zyn als vroeger. De Zulu-kaffers aan Utrecht dringen steeds verder en verder over de grenzen en zetten zich op de bewoonde plaatsen neder en bouwen en zaaijen daar, en jagen nu en dan eenige fraaije vaarsen uit de kudde der boeren weg en als de wachters het willen beletten worden zy doodgestoken, zoo als onlangs nog heeft plaats gehad.—Tengevolge dier handelwyze staan de menschen daar overal in kleine lagertjes, doch zoo naby dat zy malkander kunnen seinen en oogenblikkelyk de een aan de andere hulp kan verleenen. De landdrost van Utrecht is nu hier en wacht om Pretorius te spreken en hem het noodzakelyke eener kommando tegen de Zulus onder het oog te brengen. Onder langs Vaalrivier en Magwaisie zyn de menschen meest allen weer op hunne plaatsen en de Kaffers lagchen hen uit dat zy gedurig zoo bang zyn. Doch even als in den Vrystaat is men ook daar van gevoelen: "beter een bange boer, dan een doode boer!"

De heer Pretorius wordt voor nieuwe jaar hier verwacht, en insgelyks van Natal een aanzienlyk getal transportwagens. Voor Pretoria en hier komen er niet minder dan zes-en-veertig. Gisteren heeft hier het Hoog Geregtshof zitting genomen om de zaak van de jonge Furstenbergs te behandelen, die onlangs een Ier hebben doodgeslagen. De omstandigheden echter, die tot den doodslag hebben aanleiding gegeven, zyn van dien aard, dat de juries welligt het "niet schuldig" zullen uitspreken, en wat de Engelsche bevolking dan doen zal weet ik niet, daar men er van hoort spreken om by het niet schuldig verklaren, eenvoudig maar de Lynch-wet toetepassen!

De algemeene vergadering der Nederduitsch Hervormde Kerk, onlangs te Pretoria gehouden, is erg in de knel gebragt geworden door Ds. Lion Cachet. Met er op aantedringen om het oude Dortsche verbindtenisformulier door de predikanten te doen onderteekenen, en zyne vraag of zy den geheelen Bybel van Genesis tot Openbaring voor Gods Woord en letterlyk geinspireerd hielden, reed hy ze zoo op den stang dat ieder een merken kon dat de heeren predikanten van Transvaal niet zeer op hun gemak waren. Na de pauze kwam echter aan dat paardje rydent en laatsten een einde, toen de predikant van Mooirivier rondborstig verklaarde, dat hy het oude formulier van Dort niet wilde onderteekenen en de andere twee predikanten, die van Pretoria en Rustenburg, hem in de verklaring volgden. Na de verwydering van ds. Cachet uit de vergadering nam zy een besluit om een reglement ter onderteekening voor predikanten optestellen in den geest van het erkennen der formulieren *in zoo verre zy* met Gods woord overeen komen.

Verder werd de predikant van Mooirivier afgevaardigd naar Wakkerstroom en Utrecht, om daar door de gemeente zelve nieuwe kerkeraadsleden te doen kiezen, wordende de kerkeraden van ds. Cachet niet door de algemeene vergadering erkend. Di. Begemann en Van der Hoff zullen op oude jaarsdag de kerk te Heidelberg en Suikerboschrand gaan inwyden, terwyl laatstgenoemde van daar naar Wakkerstroom en Utrecht vertrekt om de hem opgedragen taak aldaar te gaan uitvoeren.

Op Zondag den 28sten February aanstaande, zal de nieuwe Kerk van de Nederduitsch Hervormde Gemeente te Mooirivier, plegtig worden ingewyd. De leeraars van Zoutpansberg, Pretoria, Rustenburg en Hope Town zyn daarby uitgenoodigd.

Daags te voren zal er bazaar, en den dag na de inwyding algemeene kerkvergadering gehouden worden. De Volksraad en de Uitvoerende Raad der Republiek zullen in dien tyd ook hier hunne zittingen houden, zoodat men een grooten toevloed van menschen hier by die gelegenheid verwacht.

Overigens is hier alles stil en rustig. Koren en meel overvloedig aangevoerd, 5 tot 8 ryksdaalders per mud. Er vallen nu en dan fraaye regens, en het veld is prachtig.

VERITAS.

Originele Correspondentie.

Paardenberg, den 30 December 1865.

Mynheer!—Door een plaatsje in uw geëerd blad, zult gy my ten hoogste verpligten.—

In uw blad van den 21 December, vond ik een brief, onderteekend P. C. Willemsen. In welken brief hy my ten toon stelt als of ik ook zou behooren, tot het schuim van Hollanders. Die heer heeft zich misgist. Ik ben van geboorte een Afrikaan en bekend staande by het publiek behoef ik my niet te regtvaardigen. Doch wie zegt my wie of de heer W. is ??? Om my in de nieuwsbladen by een onbekend publiek te regtvaardigen, acht ik voor geen nut. Doch ter zaak zal ik kortelyks schetsen op dat het voor velen uwer lezers helder worde, van welke uitgezochte logen en heidensche uitlatingen zich de heer W. bedient. Wanneer men zyn eigen brief nagaat, vindt men alles gespecificeerd, waarom niet aangetoond welke tusschenruimte er was by het geven van een acceptatie en de overgaaf van myn boedel. Ten anderen geloof ik dat ieder het weet dat wanneer men een gemeene rol wil spelen, men zyn zaken gewoonlyk in de beste vouwen weet te leggen, en zich beter voor tracht te doen dan men waarlyk is. Integendeel is hem door my volgens verklaring (per brief) alles voorgehouden, dat wegens zware verliezen, het my onmogelyk was aan zyne begeerte te voldoen, anders dan hem eene acceptatie te geven waarin hy ook dadelyk bewilligde. Weet de heer W. niet, dat in een tydverloop van vier maanden er veel gebeuren kan, of strekt zyn verstand niet verder dan zielen voort te helpen naar het eeuwige verderf (door een kantien byvoorbeeld) of was het mogelyk, dat daar het na dinner, en tyd van slapen was, die heer toch zyn zaken niet wel kon over denken. De heer W. haalt aan van bedrog. Behoort hy misschien tot de stomme Hollanders, die niet weten hoe met zulke personen te handelen. Ik zou hem raden den Procureur-Generaal te raadplegen. Doch blaas niet te hard, mogelyk brandt gy uw mond. Indien de heer W. een Gereformeerd lidmaat was zou ik op zyn betoog omtrent godsdienstige beginselen eenige aanmerking willen maken;—maar antwoord geen zot op zyne dwaasheid, anders wordt men hem gelyk. Zyne uitlating over de Godsdienst mag men heidensch, ja dierlyk noemen. Een hond wanneer hem een steen toegeworpen wordt, in plaats de van zich tot den persoon te wenden, gaat zich wreken op den steen, het stomme dier weet niet beter. In een privaten brief aan my gerigt tituleert zich de heer W. als echt-Hollander. My dunkt, die heer weet niet wat echt is. In echt goed is voorzeker geen vervalsching. Ik heb nog nooit een Europeesch fortuin-bejager gevonden, die dien naam verdient. Ik zou veel van hunne daden kunnen opnoemen, maar zal met een voorbeeld aantoonen, waarvan ik nog voor een paar weken ooggetuige was, hoe zy hun fortuin trachtten te maken. Dat zekere heer H. Hoorweg (Hollander en negotieryder) voorgaf dat uit zyn [illegible] door zekeren heer £40 Banknoten waren gestolen en nam dadelyk stappen dien heer in hechtenis te krygen of teruggave van zyn geld, ja, toonde zulk een droevig gelaat, dat men in zyn lot moest deelen. Wat werd echter van de zaak? By nader onderzoek bleek dat de praktyk van zulk een schurk zoo ver gaat, dat hy de £40 in den band van zyn broek liet naaijen, en dus met geweld zyn naasten wilde bestelen. Gaan zulke duivelslisten ons verstand niet te boven, zal het ons geen voorzigtigheid leeren om zulke personen, die niet waard zyn dat hun eigen land hen langer draagt, niet in huis te nemen, noch ons het minst met hen in te laten. In hun eigen land te [illegible] bekend, komen zy zich in Zuid-Afrika neerzetten. Deszelfs inwoners, die zy naast het Opperwezen alles verschuldigd zyn, gaan zy nog beschimpen en belasteren. Welk Zuid-Afrikaansch inwoner heeft zulks niet by ondervinding gehad. Een ieder zal wel doen myn voorbeeld na te volgen, en verder geen de minste notitie te nemen van dergelyke personen noch hun geschryf of lastertaal te beantwoorden. Nu, lezers, is het voor u te oordeelen over het onderscheid tusschen een gemeen Afrikaan en een echt-Hollander.

Ik ben, enz.
PIETER G. KESTELL.

Heil en Zegenwensch

AAN DE BEWONERS VAN ZUID-AFRIKA

Met het begin des Nieuwen Jaars.

Ik wensch u veel en alles, alles goeds;
Geloof en hoop en liefde en ook *veel* moeds
Om op het pad van 't leven voort te zwoegen,
En 't land met grooten yver te beploegen;
Op dat er koren is, ook vleesch, ja! brood,
En toch, in 's hemels naam! geen hongersnood.
Want ziet, de lucht bewolkt, en vreeslyk donker
Daagt voor my de toekomst; stargeflonker,
Blinkt niet meer in het midden van den nacht;
En ook de maan, zy naauwelyks schittert, lacht.

Verliest geen moed, hoe zwaar ge uw juk moogt dragen,
Daar zal een ander, beter toekomst dagen;
Maar, steekt uw handen uit en ploegt en *werkt*,
Dan wordt gy vast door hooger hand gesterkt.

Uw brood, zult gy in 't zweet uws aanschyns eten,
En die 't vergeet, hy zal het leeren weten,
't Zy vroeg of laat, of in des levens jeugd,
De tyd van dwaasheid en van ydle vreugd.
Gedenkt er aan, gy die reeds oud van jaren
Bekend zyt met de wereld—haar bezwaren,
En moeilykheden, haar verdriet,
Vergeet het, zoo gy kunt, vergeet dat niet.

Ik wensch u voorspoed, slechts van *Boven* zegen
Ze wordt van daar en anders niet verkregen;
Geen groei, geen bloei of 't daalt van Hem neer,
Die eeuwig was en zyn zal *Opperheer*,
Die zon en maan en starren kan beheeren,
De winden, zee en landen doen regeren.
Die alles geeft, vrywillig, mild van hand,
En toch vergeten vaak door 't volk van 't land.
Ontvangt myn wensch, myn heil en zegenbede,
En wees met Zyn bestier geheel en al te vrede.

JONAS SAUL.

Tulbagh, Kust van Guinea,
31 Dec., 1865.

DE DROOGTE.

Sir Thomas Maclear geeft in een tydgenoot eene vergelykende opgave van den regenval gedurende 24 achtereenvolgende jaren, namelyk, van 1 January 1842 tot 1 January 1866, voor zoover die op het Observatorium by de Kaapstad is waargenomen. Daaruit blykt dat de gemiddelde val 24.248 duimen is. In 1844 was hy 5.465 minder dan het gemiddelde; in 1864, 5.335; en in 1865, 5.580. In 1859 bedroeg hy 12.472 duim, en in 1862, 7.760 meer dan het gemiddelde, zooals uit de volgende opgave te zien is.

Jaar	1842	26·268	duimen.
	1843	24·821	
	1844	18·783	22·611
	1845	20·913	
	1846	22·503	
	1847	22·378	
	1848	23·246	
	1849	24·615	
	1850	33·467	24·340
	1851	20·305	
	1852	23·186	
	1853	21·219	
	1854	20·048	
	1855	24·571	
	1856	21·927	25·066
	1857	22·670	
	1858	24·460	
	1859	36·720	
	1860	29·116	
	1861	25·442	
	1862	32·008	24·975
	1863	25·603	
	1864	18·915	
	1865	18·668	

Gemiddeld 24·248

Wanneer men, gelyk hier gedaan is, de 24 jaren in vier gelyke deelen verdeeld, dan is het gemiddelde bedrag naar men ziet voor:

De eerste 6 jaren ...	22,611
De tweede 6 do. ...	24,340
De derde 6 do. ...	25,066
De vierde 6 do. ...	24,975

Ofschoon de waarnemingen slechts op ééne plaats genomen zyn, kan men er vry wel op aan, dat de geheele oppervlakte der kolonie dezelfde resultaten zal opleveren. Er bestaat dus geen grond voor de meening, dat het klimaat in deze kolonie met elk jaar drooger zou worden.

"De Kaap, zegt Sir Thomas, is niet de eenige streek op aarde, waar nu en dan minder regen val-

dus het gemiddeld bedrag. Ik heb voor my liggen een register van 48 jaren, dat op eene plaats gehouden is, waar het gemiddeld bedrag 49,842 duimen was. Alzoo was in het jaar 1853, de val 18,450 duimen (ongeveer 30 beneden het gemiddelde,) daarentegen was hy in het jaar 1827, 39,82 duimen boven het gemiddelde."

Sir Thomas belooft meer vergelykende opgaven, wanneer de berigten van andere staties zullen zyn ingekomen.

Buitenlandsch Nieuws.

ENGELAND EN AMERIKA.

De correspondentie tusschen Lord Russell en de heer Adams, den Amerikaanschen gezant, die juist het licht heeft gezien, zal zeker de grootst mogelyke aandacht aan beide zyden des Atlantischen Oceaans trekken. Deze correspondentie heeft natuurlyk betrekking op de schade die den handel der Vereenigde Staten door de "Alabama" en consorten, welke in onze havens werden uitgerust, is aangedaan; en ofschoon de briefwisseling aan beide zyden met de ridderlykste hoffelykheid en de meeste bekwaamheid is gevoerd, wordt zy echter door een toon van ernst gekenmerkt, die in kwaad kan eindigen. Hoezeer wy ook het zeggingstalent en de logische redenering van den sekretaris van buitenlandsche zaken bewonderen zou het nutteloos zyn om te ontkennen, dat in een letterkundig opzigt althans hy in den Amerikaanschen ambassadeur een hem waardigen vyand gevonden heeft. Alle Londensche bladen beschouwen de zaak uit het oogpunt van een vredelievende, ja zelfs bevredigende schikking. Het Parlement zal de zaak even kalm, geduldig en vaderlievendslievend moeten onderzoeken, als van de eerste vergadering in het koningryk te verwachten is. Na de bekwame en grondige wyze waarop het onderwerp door de Britsche en Amerikaansche Regeringen is behandeld zou het dwaasheid zyn hetzelve punt voor punt na te gaan, want men kan zeggen dat het redeneerende gedeelte nu is afgehandeld, en dat der handeling begint. Lord Russell heeft de deur tegen arbitrage gesloten, want hy verklaart dat de Regering noch herstel noch schadevergoeding wil geven, noch de zaak aan eene vreemde mogendheid voorleggen. Maar hy voegt er by,—en dit is de belangryke trek in zyne verklaring—dat de Regering bereid is om "in de benoeming eener commissie toestemmen waarnaar alle aanspraken die uit den laatsten burgeroorlog ontstaan en waaromtrent men zal overeenkomen, zullen verwezen worden." De heer Adams geeft te kennen dat zyne regering met niets anders tevreden zal zyn dan eene arbitrage, zoodals die door de Amerikanen wordt begrepen, en op dit punt moeten wy de beslissing van het Washingtonsche Kabinet afwachten; maar misschien zal het ook wel met eene commissie vrede hebben. Alsdan kan de zaak gemakkelyk worden opgelost, want daar de Amerikanen verderingen tegen ons en wy tegen de Amerikanen hebben, zal het uitloopen op eene balans ten gunste van de eene of andere party, en beiden zullen tevreden zyn. In de tegenwoordige gesteldheid der wereld, en met de verlichte inzigten der mannen, die de raadsvergaderingen van alle groote Staten der Christenheid besturen, houden wy eene beslissing met het zwaard voor het afschuwelykste, zoowel als het dwaasste denkbeeld, dat men zou kunnen opperen. Van de eer en waardigheid der Britsche Regering en het Britsche volk te spreken zooals Lord Russell doet als by de eischen der Amerikanen door eene eenvoudige ontkenning beantwoordt, is een beroep op "Buncome" dat men nemen moet voor hetgeen het waard is. Volken zyn even als individuen aan dwaling onderhevig en geen natie en geen man staat ooit hooger dan wanneer hy een misslag erkent. Maar er is één zaak in dezen woordenstryd waartegen men ernstig moet waken. Lord Russell heeft om deze byzondere aanspraak te vermyden de Britsche opvatting van het vraagstuk klaar en talentvol uitgedrukt. De vraag is in hoe verre hy haar voorzigtig heeft gesteld? Men kan ook in de staatkunde zuinig in het kleine en verkwistend in het groote zyn, en het is mogelyk dat wy om het betalen van eenige honderduizenden of een millioen ponden te vermyden onzen tegenstand op een beginsel vestigen zoo onhoudbaar, dat wanneer het geval wordt omgekeerd, en de Amerikanen de onzydigen en wy oorlogvoerenden zyn—wy vreeselyk in onze zaken zullen lyden. Deze dwaling moeten wy vermyden. De eischen der Amerikanen betrekkelyk de handelingen der "Alabama" en consorten zyn eene kleinigheid in vergelyking van de straf, die de handelsvloot van Groot Brittanje te wachten staat, als dit verschil niet overeenkomstig het internationale regt wordt beslist. Wy vreezen voor geen oorlog, want geen oorlog zou nu uit deze zaak kunnen ontstaan; maar in het vervolg kan er iets gebeuren, dat even slecht is, als het voorbeeld dat wy gegeven, en de praktyk die wy verdedigd hebben tegen ons wordt aangewend op eene wyze die zelfs in de vermelding afschuwelyk is.

Sedert het bovenstaande geschreven werd, heeft Lord Russell eene verklaring uitgegeven, te kennen gevende, dat de onderwerpen die hy aan eene gezamenlyke commissie wil onderwerpen de verliezen welke door de Alabama, de Florida, de Shenandoah en andere Zuidelyke kruisers aan den Amerikaanschen handel zyn toegebragt, buiten sluiten. Hoe dit in Amerika zal ontvangen worden als het voorstel daar aankomt, is niet moeijelyk te gissen.—*European Times.*

VREESELYKE MOORD.—De volgende byzonderheden betrekkelyk een moord, die in de buurt van Parys is begaan, worden door de 'Siècle' medegedeeld:—"Een aanzienlyk buitenlander, die een pensioen van het Britsche Gouvernement genoot, maar van Fransche afkomst was (de heer Thomas Lavergne, ex-commissaris en civile ambtenaar van Mauritius) is juist naby Argenteuil vermoord geworden. De heer Lavergne die naar Mauritius terugkeerde, kwam Donderdag morgen van Londen aan, met het voornemen om zich te Marseilles met de eerste maalboot inteschepen. By het vertrek van den trein uit Londen had de heer Lavergne in hetzelfde zytuig zich met een persoon gevonden, die gedurende de reis kennis met hem had gemaakt, en hem te 3 ure in den namiddag van den dag hunner aankomst in zyn hotel was komen bezoeken. Men had hem toen met den vreemdeling zien uitgaan, en drie uren daarna werd zyn lyk, verschrikkelyk verminkt en geheel uitgeschud, by de molens van Argenteuil gevonden. Ofschoon 78 jaren oud was de heer Lavergne nog zeer sterk, en de worsteling met zyn moordenaar moet verschrikkelyk geweest zyn. Hy had drie diepe wonden in de keel gekregen, waarvan een byna het hoofd van den romp had afgescheiden. Zyne hand was letterlyk aan stukken gehakt, en eenige vingers waren afgeaneden. Dit schynt veroorzaakt te zyn door de poging van den moordenaar om een kostbaren diamanten ring te bemagtigen. De vermeende moordenaar is in de gevangenis. Hy werd in het onbekende kwartier van La Villette gepakt, en is sedert door den broeder en den bediende van het slagtoffer erkend als de persoon, die hen in den trein vergezelde, en aan Lavergnes tafel gast geweest was, en den togt naar Argenteuil had voorgesteld. De eigenaar van het hotel Buckingham, by de Madeleine, herkende hem ook als de man, die herhaalde malen zyn commensaal had bezocht, en in wiens gezelschap hy het huis verliet. Gevangene is omtrent 30 jaren oud, noemt zich Gabrille en doet zich als geheel onschuldig voor. Men heeft hem echter herkend als de bandiet Poncet, die vier jaren geleden tot transportatie naar Cayenne werd veroordeeld voor een inbraak in een der meest bevolkte wyken van Parys. By die gelegenheid werden er vele juweelen gestolen; en terwyl hy in Rue Jeruzalen verhoord werd, sprong de rover uit een venster der tweede verdieping, maar werd, erg toegetakeld, weder gevangen. Op dezelfde vermetele wyze ontsnapte hy uit Cayenne. Hy nam dienst te New-York, diende onder de Noordelyke vlag, zooals uit dokumenten onder zyne bagage blykt. Hy heeft twee lidteekens in den hals en een sabelhouw aan het hoofd; terwyl het schynt dat hy zyn ongelukkigen reisgenoot door allerlei verhalen van de Potomac en James rivier had ingepakt.

Uit Amerongen berigt men, dat het water in de rivier de Ryn thans zoo laag is als by menschen heugenis nog niet is geweest. Stoombooten en ook sonepen van eenig aanbelang kunnen thans niet varen.

THE
Suid Afrikaan.

Cape Town, January 8, 1866.

BOARD OF EXAMINERS.

In our last issue we endeavored to point out some of the defects in the constitution of the Board of Examiners, and adverted to the manifest impropriety of the Examiners being themselves Teachers: we shall now go a little into detail upon some other minor defects, which being decidedly objectionable, ought to, and might very easily be remedied.

In the first place, then, we think there is in the Examination papers far too much prominence given to Classics and Mathematics, and too little attention paid to modern Languages and Science. Were our Cape Students desirous of qualifying themselves for first class Schoolmasters, the curriculum fixed on by the Board might, with some modifications, to which we shall afterwards allude, be adhered to. But as not one in twenty of them ever seriously contemplate practising the "delightful task of training the young idea how to shoot," we apprehend a considerably smaller modicum of Greek and Latin would be quite sufficient for all practical prupose at the Cape. The worst of it is, that to attain such proficiency in these dead languages as the Board expects, or at least as is indicated by the Examination papers, an immense deal of valuable time must necessarily be spent. To read Greek or Latin *ad aperturam libri*, and to translate from Latin into Greek and vice versa, without the aid of a Lexicon or a Dictionary, is expecting a great deal too much; and if the Board does *not* expect such proficiency, why parade such pretentious examination papers year after year? But why not allow the use of Dictionaries? The Grammars might be excluded, as a thorough knowledge of inflection and grammatical construction constitute no small part of the benefit, if not the chief benefit, to be derived from the study of the ancient languages; and without a pretty extensive knowledge of the structure of the language, the Dictionary would be of very little avail. We see no good reason either why the *time* allowed for the discussion of an examination paper should be limited to *three* hours, especially since it sometimes happens that some *one* of the many questions propounded, would require all that time for its proper discussion. What we have said of the classical, is equally true, if not more applicable to the mathematical examination. The range is too extensive, and the problems, even if they were not puzzles, which many of them are, would require a most rapid calculator to do the work implied within the time allowed, even were he so well up as to be able to tackle each problem without a moment's hesitation, in fact, without thought or reflection; and to conduct a tedious calculation from beginning to end without a single mistake in his figures. It is always desirable too in this department that the student should have an opportunity of verifying his own work. But that is utterly out of the question when such an amount of it has to be got through in three hours time. Therefore we ask again, why only THREE hours?

We would also wish to know why *Physical Geography* should take precedence of all the other branches of natural science? Meteorolgy, is the most modern and perhaps the least perfectly developed, and consequently as yet the most theortical of modern sciences. But the Board of examiners treat this branch of human knowledge, as if it had been fully ascertained, and it has been allowed to usurp the place of Natural Philosophy, Chemistry, Astronomy, &c., the conclusions of which are *demonstrable* and no longer matters of opinion. Why so we do not know; but we most decidedly object to it. Truth, demonstrable truth, we reverence in science, but plausible theories, and hap-hazard guesses are not science, are no test of intelligence but the contrary, and therefore do not command either our admiration respect or concurrence.

It seems also to be a principal feature in the Examination papers got up by the Board, that the students shall reproduce as much as possible the views, theories, and opinions of those who have preceded them. There is little or no room left for originality of thought. Hence it is that the important departments of Ethics, Political and Social Economy, &c. are ignored for apparently no better reason than to make room for a display of the entities and quiddities of the obsolete Aristotelian Logic, with all its modes, figures, categories, and syllogisms, which serve more to confuse the intellect than to enlighten the understanding.

The Examination papers hitherto produced on English literature, are altogether beyond criticism. We can only say of them generally, that one fool can ask questions which a hundred philosophers or learned men cannot answer satisfactorily either to themselves or to the interrogator. We have carefully looked over files of these Examination papers, and although we are not Professors, nor learned Doctors, we defy the Board itself, either jointly or severally, to answer satisfactorily the questions it proposes for the Examinee.

One other feature of these Examinations, and then we have done. Is it at all necessary to put the questions in the most enigmatical and pedantic form? Is *general* proficiency alone to be ascertained through hole-and-corner questions, put in some cases cleverly enough, but in most cases, savouring fearfully strongly of the recluse pedagogue, and of the clap trap Examinator?—We put it to any one of the leading *professional* colonists, even the most intelligent and enlightened of them, whether they would hazard their well established reputation, by risking an appeal to the Cape Board of Examiners. We are perfectly convinced in our own mind, that not one of them would voluntarily subject himself to the ordeal, unless he had some particularly special object in view. The Law Examinations we have no objection to. They have all along been fair. The Engineering papers are a farce. The Land Surveying far too theoretical and too little practical; and as to the other branches of physical science, we apprehend the merest tyro could not fail making a distinguished figure, physical geography of course always excepted. We are not Educators ourselves, but we would like to know whether it is a more important and useful accomplishment in our Colonial youth to acquire the power of excogitating and communicating in Dutch, German, French or English, a well *arranged* order of ideas, or to be able to mar and distort into wretched Greek Jambics, a perfectly intelligible idea. For our part we strongly suspect that the modern linguist fulfils the destiny of his day and generation with much more advantage to himself and benefit to the public, than he that is learned in all the niceties of the first and second "Avriste," and the skilled in the use of, and trained to the delicacies of the manipulation of the "Paullo post futurum."

We have not exhausted our subject, but we must, for the present, come to an end. Our idea is that our Board of Examiners, like most other of our public institutions, is too much impregnated with Gulliverism. It will insist on building its house from the top. The consequence is, instead of being admired for our boldness, we are laughed at by the intelligence of the world, for our presumption and folly. Though only penguins, we *will* rival the flight of the Eagle, and the attempt is simply ludicrous.

If the Board, instead of busying itself by complicating the relation between x and y; instead of endeavoring to force, by cramming, a miserable lot of young men into half educated schoolmasters, who never (unless from necessity) will become such, were to encourage them to educate themselves for the times, to perfect themselves in such acquirements as are useful and necessary, to fit them in fact for the active business of life, the Board of Examiners would be a boon to the colony. As it now is, however,—But never mind—we do not choose further to characterise it at present at another time we may.

APPOINTMENTS.—Mr. S. C. Greeff, as assistant fieldcornet of the ward Klein Roggeveld, division of Worcester, vice Swanevelder.—P. Vigors, Esq. as High Sheriff of the colony, for one year.

SEQUESTRATION.—The estates of: Heinrich Wilhelm Becker, first and second meetings at the Magistrate's Office, Riversdale, 27th Jan. and 3rd Feb.—Hendrik Sebastiaan Heunis, woodcutter, first & final meeting at ditto, George, 26th Jan.—Wilhelm Gerhardus Du Plessis, ditto at ditto, Burghersdorp, 1st Feb.—Theunis Petrus Jeremias De Bruyn, farmer, and Johannes Petrus Jordaan, farmer, first and second meetings at ditto, Cradock, 27th Jan. and 3rd Feb.

COMPULSORY.—The estates of John Francis Brunette, of Port Elizabeth, and Harriet Forbes Heatheate, widow of the late Honourable John Robert van Ryneveld, of Graaff Reinet.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be holden in the estates of: K. H. Vincent and J. J. E. Kloppers, at the Magistrate's Office, Mossel Bay, 16th Feb.

D'URBAN.—The periodical court fixed for the 12th instant, has been postponed till the 19th.

MORE FIRES.—Independent of the recent fires at Wynberg, Swellendam and Mossel Bay, a conflagration occured at Port Elizabeth, last week, by which some valuable properties were destroyed. On Thursday afternoon the house of Mrs. Wolfe at Mowbray, occupied by the Rev. Mr. Fuller, was destroyed by fire, from what cause is unknown. By the assistance of the neighbours Mr. F. saved the best part of his furniture.

CAPE DIVISIONAL COUNCIL.—After the disposal of the ordinary business at the meeting held on Friday last, Mr. Bowern brought forward his motion for the abolishment of the toll at the entrance to Simon's Town, which after much opposition was carried by the casting vote of the chairman, whereupon Mr. Maynard gave notice that at the next meeting he would move that this resolution be reviewed and rescinded.

The claim of the Municipality for the half of the rates collected in Cape Town, was ordered to stand over till after the receipt of counsel's opinion.

A letter was received from the Government, stating its inability to construct a bridge over the Elsjes River. The Council authorized Mr. Lister to expend £10 for the erection of parapet walls, on this portion of the road.

The Council was informed that Mr. Eksteen, was prepared to resist its claim for damages for having cut down certain trees; and it was resolved to take Counsel's opinion, and if favorable to commence an action against Mr. Eksteen.

Mr. Herman, one of the auditors of the Council, requested that his case should be taken into consideration. His fellow auditor, Mr. Meeser, had never attended, and subsequently became sick and died, and he, Mr. H. had had to do all the work. Mr. Gotobed proposed to give him a gratuity of £10, but the motion of Mr. Bowern, seconded by Mr. Hugo, to give him the whole £60 was carried.

The Council resolved, after a lengthy discussion, to make a commencement with the improvement of the piece of land on the Flats, 700 morgen in extent, which had been selected with the view of affording relief to the distressed. Messrs Holding, Munnik, Rathfelder, Eustace, Mathieson and Van Reenen were appointed to act with the Council, and to meet at Rathfelder's hotel to-day.

WILLOWMOORE.—Business still continues to look gloomy and very much depressed, through the severe drought still prevalent in the outskirts of the district; cattle are dying by dozens; But the inhabitants, in spite of the continuance of the drought, are determined to show that they are not so easily disheartened, and that they have lost no courage as yet: for

> How quickly nature falls into revolt,
> When gold becomes their only object.

Therefore to drive dull care away and to prove their independence of the present state of affairs, they are resolved to give a series of amusements and say:

> Let us play the fool,
> When mirth and laughter let old wrinkles come,
> And our *Liver's* rather heat with wine;
> Than our hearts cool with mortifying groan's.
> Why should a man, whose blood is warm within,
> Sit like his grand sire cut in alabaster?
> Sleep when he wakes? And creep into the jaundice
> By being peevish?

John Fisher Sewell, Esq. took the lead by inviting the inhabitants (*I mean the aristocracy and nobility only of course*) to a Ball at his residence on Tuesday, 26th last.

The Ball passed off with great *eclat*. His place of residence being one of the finest ornamental building in the village, was well adapted for the occasion.

The Ball room was most beautifully decorated, and the ventilation as well as every other arrangement for the comfort of the guests, reflected great credit and won the worthy host showers of golden opinions, and winning smiles from the fair sex. Every one present acknowledged it to be a great *success*.

On Christmas eve the amateur musicians residing here, met at the "*Willow Hotel*" and performed there until twelve o'clock, when they proceeded to wake the inhabitants out of their slumbers to hail and welcome the happy Christmas by music sad and sweet. Nature, contributed every charm in her power—to fill every one present with ecstasy. The night was most beautiful. The moon like a spirit traversing the sphere was just casting her parting silvery rays on the scene; not a breath of wind disturbed the deep serene; over the dark trees a yellow verdure was shed and tipped with silver was every mountain head. Then came the music, at first soft and sweet, then it gradually rose with dying tenderness, and broke out in wild harmony and then again it died away plaintively, softly, sweetly, unutterably beautiful. The soft still calmness of the night made it a very impressive and solemn scene, which will be remembered with pleasure by many for years to come. The serenaders met every where with the greatest hospitality and kindness. Such a treat everybody declares has never been their lot before.

Preparations are going on for more festivities. Another Ball is to take place on New Year's Evening, full particulars of which I'll duly forward to you. The post is going to leave and I must end.—*Correspondent.*

THE ATTORNEY-GENERALSHIP.—It is said to have oozed out in official circles in Cape Town that the Attorney-Generalship at the Cape had been offered by Mr. Cardwell to Mr. Fitzjames Stephen, but was declined by that gentleman. This shows the Home Government intend us to have a good man as successor to Mr. Porter. Mr. Stephen is said to be a man of first-rate ability, and one of the principal writers in the *Quarterly Review*. He was counsel for Colenso, and is now retained for Burgers against the Synod of the Dutch Reformed Church. It is a pity the Cape could not secure the services of such a man.—*E. P. Herald.*

BREADSTUFFS.—Considerable speculation has taken place lately in breadstuffs, and there have been some large transactions in meal and flour within the last few days. The telegraph wires have been busy at work between buyers and brokers, all along the line from King William's Town to Cape Town. Flour has advanced considerably in price during the past week, and is expected to be still dearer.—*P. E. Telegraph.*

A HAPPY CHRISTMAS EVE.—A notorious citizen of Graham's Town, who was recently sentenced to six months' imprisonment for brutality towards his wife, and who is at present on bail—by way, it is supposed, of keeping up Christmas eve, again subjected the residents of Oatlands to a most revolting and disgusting sight. He divested his wife of her clothing, and then in the most brutal manner, threw her, quite naked, out of doors—at the same time using the foulest and most horrible language imaginable.—*Ibid.*

STABBING, WITH FELONIOUS INTENT.—To-day (Friday) C. H. Huntley, Esq., Acting Resident Magistrate, completed the preliminary examination of private William Lander, of the Cape Mounted Rifles, on the charge of committing an assault, with intent to do grievous bodily harm. Several witnesses were examined. The prisoner, in a moment of irritation, stabbed another private of the same corps, in the breast, but fortunately the knife's ruck on a rib and did not penetrate the chest. The wounded man is a Hottentot named Daniel Smuytz; the prisoner is a German. Dr. Close, of the 5th Fusiliers, said that the wound might have been fatal; but that Smuytz was now out of danger. The prisoner, on being called upon with the usual caution to make any declaration he thought advisable, said that it was perfectly true he had struck the man with a knife, but it was under circumstances of great provocation. At the same time he was bound to express his deep sorrow at having done it. He was sharpening his knife to cut some tobacco, and was told while doing so that Smuytz had requested another man to strike him. He went to Smuytz and asked him of this was true, and without waiting for an answer, committed the offence with which he was charged. The prisoner signed his declaration, and was then committed for trial at the next Criminal Sessions.—*Journal.*

DISGRACEFUL ASSAULT.—Mr. Fleck, the Acting Clerk of the Peace, was engaged this morning in the preliminary investigation of a case of assault under peculiar disgraceful circumstances. The complainant was a white girl, about 17 years of age, of very decent appearance, named Margaret Williams. According to her statement, a young woman of questionable reputation, named Cock, waited upon her mother yesterday, with the information that a lady residing on Westhill, wished to engage the girl's services. Mrs. Williams allowed her daughter to accompany Cock, for the purpose of entering into an engagement with the lady; but instead of conducting her in that direction, the woman Cock took her to a house of ill-fame, telling her that if she would remain there a month she would see gentlemen, and get 'lots of money.' Two men (we will not call them gentlemen), and two or three women were found in the house; but the terrified girl refused to associate with them, and because she persisted in her refusal was subjected to disgraceful indignities. The woman Cock, in the first place, took off one of her boots and struck her on the cheek with it. She then threw her on the ground, and lifting up her clothes, beat her so severely on the lower part of her person, that Dr. Atherstone reported her to be covered with black places and bruises. After this infliction she managed to escape. Other witnesses are summoned, and Mr. Fleck will pursue the investigation to-morrow.—*Ibid.*

KILLED.—On Saturday evening a Hottentot, a servant of Mr. Gilbert Ayton, was found dead on the road near Appies Drie, and was brought into town by direction of the Field-cornet. The body of the man exhibited marks of violence. As far as we have been able to ascertain, the deceased with some fellow servants was proceeding home on Saturday, having been to the market in the morning, when meeting with some other Hottentots on the hill a fight ensued, all of them being more or less drunk. After the fight the deceased was put into the cart, and shortly after was observed by some wagoners to fall out behind, where he lay, until picked up dead. A Hottentot who was fighting with the deceased, is now in custody, and has been under examination. His face exhibits marks of blows. There is no doubt about a fight having taken place, but it is doubtful whether the deceased was killed in the brawl, and the body afterwards put into the cart from which it subsequently tumbled or was thrown out,—or whether death was occasioned by the fall from the cart.—*F. B. Advocate.*

CRADOCK.—Mr. Anthing, C.C., has returned, and took his seat on the bench on Tuesday last. *Cradock Register.*

RAIN AT LAST.—A fine shower of rain fell over the town last Tuesday. The storm lasted nearly an hour and the streets were just comfortably flooded. The day was oppressively hot. —*Ibid.*

DEATH BY DROWNING.—It is with the deepest regret that we have to announce the death by drowning of an old and respected gentleman, Mr. J. G. van Buuren, until lately a resident of Cradock. He left on his return home on Thursday the 21st inst., in a cart and two horses. He passed the farm of Mr. W. Myburg, of Klein Strypoort, late in the evening, at which time the river was impassable. Mr. Botman, residing on Klein Strypoort, heard his dogs barking, and opening the door, heard a rattling sound, which was soon drowned by the noise of the river. Early the next morning Mr. Botman went to the river and saw the spoor of a cart going in but not coming out. A little lower down he found the axle of the cart. Mr. Botman at once proceeded to the residence of the unfortunate gentleman, which was scarcely a mile distant, and informed his son of what he had seen. Accompanied by several neighbours, they proceeded down the river, finding here and there portions of a cart, and about 12 miles from the scene of the accident they found the body of the Hottentot driver. Fieldcornet Pretorious was at once sent for and on arrival search was resumed for the body of Mr. van Buuren, during the whole of the day, but without success. On the following morning intelligence was received that the body had been found at Kraai Plaats, about 28 miles from Strypoort and partly eaten up by vultures. The corpse was interred on Sunday afternoon, on the farm of Mr. Pretorious, "Gulge Paal." A great number of the surrounding farmers being present.—*Ibid.*

BASUTO WAR.

(*From the Bloemfontein Gazette.*)

The officers of the grand army again display the white feather.—The Acting Commander-in-Chief Wessels outvoted in the Krygsraad by 20 cowards.—Patrols go out occasionally, their chief object being to evade the enemy.—A memorial has been addressed to His Honor the President, signed by 700 burghers in the field, praying for leave to return to their homes.—Confusion worse confounded the order of the day in the Great Lager.

We have received advices from the seat of hostilities down to the 26th inst.; but owing to the pusilanimity displayed by certain Commandants and Acting Commandants, our army of 1200 men, with two guns, has not, up to that date, had the temerity to attack the Basutos in the mountains, although our burghers have been repeatedly fired upon by the enemy. The Acting General Wessels is always thwarted in the Krygsraad. The only officers who appear to support him are Commandants Dreyer and Swart, and Fieldcornets McHattie and Clark. Several Burghers have been slightly wounded. Horse patrols sometimes venture out, but they take good care not to come too close to the Basutos, who are in great force in their mountain fastnesses. A memorial has been signed by 700 men in the field, and forwarded to His Honor the President and Executive Council, praying for leave to return home. Until an answer has been sent to the malcontents, it is understood that the head-quarters camp will remain inactive. The confusion in the camp is deplorable in the extreme. The prospect of a successful termination of the war never looked gloomier than at the present moment. What will be the end?

Sand River, 24th December, 1865.

A most brutal affair took place yesterday morning on the farm "Rexford," the property of Mr. Andries Erwee. It appears that the women and children of the Kafirs on commando remain there by order of the General. Yesterday morning, about 2 o'clock, some 10 Kafirs, (Zulus) made an attack upon the kraal of Masit, killing eight and wounding nine (two of whom since dead) not sparing women or children. The murderers took 18 head of cattle and some twenty horses. Some 15 Kafirs, with their captain "Solomon," started in pursuit, and overtook them near the kraal of Klaas Witsie. They succeeded in recapturing the cattle, but while after the horses, a large number of Kafirs making their appearance, they retreated, and with difficulty escaped, having two killed and two wounded. They report having seen a large commando of Kafirs at Klaas Witsie's. Where is commandant de Villiers? not where he should be, at Retief's Neck, but at Elands River.

THE NATAL GOVERNMENT AND MOSHESH.—Mr. Macfarlane's mission to Moshesh may be so far viewed as satisfactory that it has placed beyond a doubt the fact of the old chief being an arrant humbug. Not that this is new to us. As much was disclosed long ago in official despatches, and in Blue Books. But the knowledge may come with novel force to the mind of Sir Philip Wodehouse, if his mind is, indeed, capable of receiving any other impression but that the Basuto chieftain is a badly used and thoroughly honest specimen of native probity and innocence. Sir Philip is a striking instance of the proverb that it is hard to convince men against their will. He perhaps stands alone as a believer in the veracity and fidelity of Moshesh, who has hoodwinked the British Government so long that the old chief doubtless thinks he is perfectly secure from all the just consequences of his tergiversation. It will be for our Government, with eyes wide open to the real character of this arch deceiver, and with a more manly determination to vindicate its menaced prestige, to show the Basutos that they have this time got the wrong *porcus* by the ear, and that Natal will not stand the nonsense which High Commissioners and other colonies have borne so quietly.

It is a satisfaction to know that the convictions of the colonists of Natal, and the views expressed in the memorial signed by fully a thousand of them, which is now on its way to the Queen, are fully borne out by the fact. We are also glad to mark the difference between the respective proceedings of Sir Philip's commissioner and our ambassador. Mr. Burnett, the first-named, who has already been on one or two futile errands to Basutoland, was weak enough to be kept hanging about Thaba Bosigo while Moshesh professed to be seeking to get cattle which the old fellow never meant should be forthcoming. For twenty-three days this undignified delay was endured by Mr. Burnett, who finally left with but 1800 head, to prosecute a further search for the remainder in remoter districts of Basutoland, but who utterly failed to obtain more from Molappo; that chief avowing his determination not to give any unless Lesoana was also punished. Not so acted Mr. Macfarlane. We learn from the papers that he at once and concisely made his demand, which we may presume would be for the payment of the fine, and the giving up of Lesoana. Moshesh appears not to have complied with the letter of this request, and, brooking no further delay, our representative at once left. Had he parleyed and dawdled as the other man had done, Moshesh would have set the Natal people down as being no better than their neighbours. As it is, we dare say that he remains doubtful whether "gammon" will be as efficacious in our case as it has been in others.

It will be now seen what the High Commissioner's purposes are. Mr. Cardwell as Secretary of State, is understood to have signified that Moshesh must be ordered or made to pay whatever fine is imposed upon him. With such an authority to back him, the course is open, and the means are easy. An armed British force on the frontiers of Basutoland—a force comprised largely of colonial elements—will soon bring Moshesh to his senses, and spur on his disaffected sons to solve his problem for him. It is evident that the power of Moshesh in Basutoland is largely illusory or nominal. He has a position and a prestige, and he possesses a sort of patriarchal influence over his subordinate chieftains. But with the latter—of whom Molappo and Letsea are the foremost—rests the real power. They are the fighting men, they are the strength of the nation. We are told on the best authority that these chieftains are only too anxious for the extension of British authority over them. They already beg for annexation. They would, it is believed, be only too glad were the same magisterial system established there, that is in force here, and would readily submit to a reasonable tax, were they placed in the enjoyment of the substantial privileges which they see are possessed in Natal by the native residents.

This question of annexation is a very serious one—and presents many points for consideration. There are probably few persons in South Africa who care about extending territory for the mere sake of aggrandisement, or of acquiring further areas of land. The only reason which could induce the colonists to listen to such a policy, would be reasons of political and social expediency. If the long vexed Basuto question—if these ever recurring and ineffectual wars between the Boers and the Basutos—if the contingent risk on our part of exposure to marauding raids—can only be settled and ended by the extension of British authority over the Basutos, it would undoubtedly become necessary to gravely consider the question.

The only recognisable plea for such a policy would be the welfare of the Basutos themselves, and the prevention of wars that are ruinous to the progress of South Africa, and to the advancement of civilisation; for no good purpose is likely to be gained by the Free State struggle. Neither party cares to meet the other in fair open combat. Both aim only at getting hold of as much stock as can be seized without an undue risk of life. There is no glory to be derived from the strife, and seemingly there is no prospect of a final determination of strength on either side. The direct effect of the war is to demoralise both peoples; to establish cattle lifting as the great aim of a nation; and to educate a race of robbers who may at any time under the fostering influence of special circumstances, become the agents of rapine and bloodshed. The home government would be conferring an incalculable benefit on the Basutos themselves by bringing them under British protection. In fact, were such a political change to be effected, it should be a fundamental feature in the arrangement, that it is done for the good of the natives, rather than for any other purpose. No outlay need be imposed upon the Imperial Exchequer by any such negotiation, and we hope that it will always be brought prominently before the Secretary of State that what we want in South Eastern Africa is more freedom of colonial action in regulating political relationships, rather than more direct aid from the Imperial government. It will never do to interpose all the rigmarole of international diplomacy in dealing with savage or half civilised peoples. The firm, sharp and decisive policy is what they understand best, and most respect. Sir Philip Wodehouse's ridiculous dilly-dallying is gradually having a ruinous influence on the weight and prestige with which his government is, or ought to be, invested in the native mind. For there is no reason why Moshesh should thus trifle with the demand made upon him. His plea of inability to collect the cattle is an outrageous farce—if not a direct insult. We are informed by recent eye-witnesses that Basutoland teems with cattle; that Thaba Bosigo itself is crowded with them; and that the back country is filled to a yet greater degree with the vast herds bred or stolen by the Basutos. It is well known that Moshesh levies a large percentage of the property held by his people, and he could as easily hand over 10,000 head of cattle as he could glibly lie concerning them. Such patent subterfuges as those with which he is gulling the High Commissioner are really monstrous, and after Mr. Burnett's account of his recent experiences, we fail to see how delay can be longer tolerated. While on this topic we may state that the memorial to the Queen has proceeded at last to the government for transmission. It is signed by about a thousand colonists, residing in every district, and including almost every name of influence. We must, however, except from the category our

capital city—Maritzburg—where disunion, apathy, jealousy, or some other occult reason, prevented not only any local form of remonstrance, but even any participation in a movement made by the rest of the colony. When we consider that Maritzburg is more affected by the consequences of the Basuto complications than Durban, or other communities, this result says little for the public spirit of the citizens.—*Natal Mercury.*

NATAL.—His Excellency Colonel Bisset intends, it is said, to proceed to Nomansland, and make a formal declaration of the Queen's sovereignty over that territory. He will be accompanied by Mr. Shepstone, the Surveyor General, and a small body of troops. Proclamation will be made under a royal salute. The course is adopted to mark the era when the new system of rule is to commence, and to show the natives clearly that the annexation is an act of the Government, as distinguished from the irregular way in which the land has been squatted on by English stragglers and fugitives without authority.—*Ibid.*

MELANCHOLY DEATH.—This morning, about half-past three, Mr. Merson, surveyor to the Natal Land and Colonisation Company, whilst laboring under a fit of temporary insanity, put an end to his existence by means of a revolver pistol, with which he shot himself through the head. We understand some three weeks ago he met with a sun-stroke whilst surveying up the coast, since which the unfortunate deceased has been in a low mood. He was of quiet, unobtrusive habits, and a very clever draughtsman.—*Ib.*

NATAL FINANCES.—Opinions are far from uniform as to the financial prospects of the colony. On the one hand it is held that the worst is past, and that all before us is plain sailing; while on the other, it is thought that the city having passed through the furnace, Durban's time comes next, and that any tightness in that quarter will affect the who settlement. The exportation of £15,000 in specie by one of the Imperial Banks is said to have had great influence on the business done in discounting. This is cramping legitimate transactions, and must operate injuriously on trade, for a short time, at least. When experience has been gained in respect of the financial requirements of the country, these sudden withdrawals of specie will not take place; but changes in the state of the money market will be less violent, and less injurious.—*Natal Witness.*

HORRIBLE MURDER.—The following details relating to a murder committed in the neighbourhood of Paris are given by the *Siecle*:—"A foreigner of distinction, enjoying a pension from the British Government, but of French extraction (M. Thomas Lavergne, ex-commissary and civil officer of the Mauritius), has just been assassinated near Argenteuil. M. Lavergne, who was returning to the Mauritius, arrived from London at one o'clock on Thursday morning, his intention being to embark at Marseilles in the next packet. At the departure of the train from London, M. Lavergne had found, in the same carriage with himself, an individual who cultivated his acquaintance during the journey, and who came to visit him at his hotel in Paris at about three o'clock in the afternoon of the day of their arrival. He was then seen to go out with the stranger, and three hours after his corpse, horribly mutilated, and completely denuded, was found near the mills of Argenteuil. Although 78 years old, M. Lavergne was endowed with great muscular strength, and the struggle with his murderer must have been terrible. He had received three deep wounds in the throat, one of which had nearly severed the head from the body. His hand was literally hacked to pieces, and many of his fingers entirely cut off. An investigation has been commenced." The mutilation of the hand would appear to have been the result of the murderer's efforts to secure a valuable diamond ring which the diseased wore. The presumed murderer is in custody. He was arrested in the obscure quarter of La Villette, Paris, and has been confronted with the victim's brother and his body servant. They both recognise him as the person who had accompanied them in the tidal train, and had been a guest at Lavergne's table, and had proposed the trip to Argenteuil. The owner of the Hotel Beckingham, near the Madeline, also identified him as having repeatedly called on his lodger, in whose company he left the house. The prisoner is about 30, gives his name as Gabrille, and affects utter unconsciousness of guilt, and has been fully recognised as the convict Poncet, condemned four years back by the tribunals to transportation at Cayenne for an audacious burglary of the most frequented quarters of Paris. Jewellery to a large amount was stolen on that occasion, and while under examination at the central office, in Rue Jerusalem, the robber bolted out of a window two stories from the pavement, and was re-captured in a desperate condition. His escape from Cayenne was effected under equally daring circumstances. He enlisted at New York, and served under the Federal flag as shown by documents seized in his baggage. He has two gunshot wounds in the neck and a sabre cut on the skull; while it seems the staple of his talk with his unfortunate railway acquaintance consisted of marvellous tales about military adventure on the Potomac and James River.

DR. CULLEN ON CATTLE PLAGUES.—The *Debats* says:—"The cattle plague which now exists in England has furnished Monsignor Cullen, Archbishop of Dublin, with the materials of a pastoral which cannot fail to produce a certain kind of sensation. The prelate discovers in the pestilence which affects horned catte the just infliction of angry Providence, irritated at the worship which in these days has been bestowed on animals, especially racehorses, cattle, sheep, swine, fancy dogs, fancy poultry, &c. A corrupt, licentious and cheap press, and the scepticism of the professors of the Dublin University, have had also their share, in the opinion of Monsignor Cullen, in evoking the wrath of Heaven. Such is the penalty for the enthusiasm excited by Gladiateur and other racers. We might remind the prelate that it is singular the cows should suffer when the horses are the most guilty, and that the result of the plague should be to increase the price of meat, and thereby to inflict the greatest suffering on the poor, who neither keep racers nor fancy dogs, and who are therefore exempt from the idolatry of which these animals are the object. We may add that there is a kind of cruelty in accusing the sufferers for a state of things which they have not brought about. But Monsignor Cullen is too grave a person to talk lightly; and, besides, how can we enter into a discussion with one who is doubtless in the secrets of Providence, and whose language naturally carries all the weight of a heavenly communique.

SINGULAR CURE FOR CHOLERA.—A story is published in Paris confirming the fact of the immense influence of the nerves in cholera, as illustrated in the year 1862 by Professor Reymier. He was summoned to a bedside, where he found a dying man, the features sunken, cramps all over body, the voice changed—in fact, all the most fatal symptoms strongly charactarised. After attentive diagnosis the sagacious doctor suddenly snatched off the bed-clothes, and commenced flogging the patient with all the strength he possessed. The spectators, for an instant electrified, were naturally enraged. The dying man, by one expiring effort, started from his bed, threw himself on the doctor, who ran off hotly pursued along passages and corridors by the cholera patient, till both reached the top of the hospital stairs, when the breathless professor stopped, and, looking at the ghastly pursuer, coolly asked, "And how do you feel?" "Feel!" said the astonished patient—"feel, indeed! why"—(after a pause), "I have no more cramps!" "I believe you; but after this fine race you require rest. Some cups of tisane and *sequor in galera*." The patient moribund was saved.

MALMESBURY
Board of Executors & Trust Company.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS SCHOLTZ, of Saldanha Bay.

THE Undersigned, Joint Trustees in the Insolvent Estate of GERHARDUS SCHOLTZ will cause to be sold by Public Auction,

On Thursday, the 11th January next,

that highly eligible Property, known by the name of the MAGAZINE, situated above the Beach at Saldanha Bay, comprising the Dwelling and Stores with Outbuildings, the Property of the above Insolvent, as also

HOUSEHOLD FURNITURE,
SOME
LIVE-STOCK,
AND THE
Cutter "Maid of Erin."

The above Buildings are well known as having been specially built for a trading Station. They were constructed at a cost of upwards of £2,000 to the Original Proprietor A flourishing Business has on more than one occasion been carried on in them, and latterly while partly occupied by the Insolvent. A part of them has been let at an annual rental of £45. They undoubtedly offer a favourable opportunity for a safe and profitable investment of capital.

J. P. E. FAURE, } Joint
H. D. J. DU TOIT, } Trustees

MR. A. H. MOORREES, Auctioneer.

Malmesbury Board of Executors and Trust Company.

PUBLIC SALE OF VALUABLE
LANDED PROPERTY, &c.

In the District of Piketberg.

DIRECTORS of the above Board have received instructions from Mr. STEPHANUS CHRISTIAN PRETORIUS, to sell by public auction

On Wednesday,

the 17th instant, on the Spot,

The Farm SCHERPHEUVEL. with part of MEERLANDS VLEI, measuring together about 1,100 morgen, situate in the district of Piketberg.

The Property is well-known as a very good Arable Farm, and also well suited for the cultivation of the Vine.

Further, about 100 Goats, 4 Cows, 6 Horses, 1 Cart, 1 Horse Wagon complete, Harness Yokes, Farming Utensils, Furniture, and whatever else may be offered on the day of Sale.

G. A. WATERMEYER, Secretary.

Malmesbury Board of Executors and Trust Company,
January 1, 1866.

General Estate & Orphan Chamber

In the Insolvent Estate of JOHANNES STEPHANUS THERON.

PUBLIC SALE OF
Valuable Property,
AT TULBAGH.

On Wednesday.
24th January, 1866.

THE Directors of the General Estate and Orphan Chamber, administering the above Insolvent Estate, will cause to be sold the well-known Farm, being part of the Place called *Onverwagt*, situated in the *Winterhoek*, at *Tulbagh*. The Farm measures, per remaining extent, about 617 morgen and 465 square roods. It has extensive Grazing, and is abundantly supplied with Water throughout the year, to render it highly valuable as a Cattle and Grain Farm. The Buildings, consisting of a Dwelling-house and other Out-houses, are in good order.

At the same time will be sold the following *Movable Property*, consisting of 6 Mares 1 Mule, 2 Swedish Ploughs, Harness, 1 Anvil, Bellows, Smiths' Tools, Wheat Sieve Wagonmakers' Tools, Furniture, and sundry other articles.

Bonus will be Given:

J. F. G. PIETERSEN Sole Trustee.
Chamber Buildings, 44, Adderleystreet.
Cape Town, 12th Dec. 1865.
MR. H. A. ZINN, Auctioneer.

Cape Divisional Council.
Railway Sub-Guarantee Rate.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, in conformity with the 2nd Section of Act No. 10 of 1862, entitled "An Act for the Construction of a Railway from Cape Town to Wellington," the Cape Divisional Council has assessed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling upon the Immovable Property in the Cape Town and Green Point Municipalities and Cape Division, and that the same will become due and payable on the 1st of FEBRUARY NEXT, at the Office of the Undersigned.

By order,
J C. SCHOLTZ, Secretary and Treasurer.
Divisional Council's Office, Mutual Buildings,
Darling street, 19th December, 1865

WANTED, by a Single Person, qualified to give instruction in Dutch, English, French, &c.; also Music, if required, a Situation as Teacher in a Dutch family within 50 miles from Cape Town. Good references can be given.—Apply at the Office of this Paper.

Situation Wanted.

WANTED by a single man, a situation as English Teacher in a Dutch family in the Country. Apply the office of this paper.

IMPORTANT SALE OF

4 Pair Carriage Horses
4 Do. Cart do.
3 Superior Saddle Horses
5 Spring Carts
3 Phaetons
2 Close Carriages
1 Pleasure Wagon
1 Mole Wagon

8 Sets of Collar Harness, 8 Sets Cart Harness, 1 Set Curricle Harness, 5 Saddles and Bridles, 1 Hay Cutter and Stable Gear, &c., &c.,

On Thursday the 18th January.
Commencing at 10 o'Clock precisely.

THE SALE of the above takes place in consequence of the Undersigned having purchased a Farm at Groenekloof.

The Horses and Carriages being universally known as the best in the city, further recommendation would be superfluous.

A. J. LOUW.
J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

£5 Reward.

THE above Reward will be given to any person who can give information leading to the discovery of the person or persons who this day and yesterday set fire to the field of the estate Rustenburg, near Stellenbosch, belonging to.

P. W. A. HAUPT, P.s.

Rustenburg, Stellenbosch,
Jan., 4th 1865.

High Sheriff's Office.
Cape Town, Dec. 29th. 1865.

IN Execution of Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of the Paarl.

T. MOSTERT vs. HERCULES G. F. ENSLIN.
On Monday, the 8th January, 1866, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, at the Paarl, 400 Sheep, 18 Stukvats, 6 Fermenting Tubs, 2 Horses, 2 Ox-wagons small Wagon, 2 Dog-carts, &c., &c.

Division of Malmesbury.

J. W. MORREES versus JACOBUS H. LATEGAN,
On Monday, the 15th January, 1866, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Malmesbury, 2 Horses, Household Furniture, &c.

Division of Malmesbury.

J. R. MOORE versus DANIEL F. BESTER.
On Tuesday, the 16th January, 1866, at 11 o'clock a.m., in front Deputy Sheriff's Office, Malmesbury, 1 Wagon.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern District Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Graaff-Reinet.

GERT D. KRUGER versus JACOBUS LODOWICUS BOTHA.
On Thursday, the 11th January, 1866, at 10 o'clock a.m., at Graaff Reinet, 40 Cows and Calves, 4 Horses 3 Wagons, 2 Carts, 400 Goats, Household Furniture &c.

Division of Cradock.

R CAWOOD versus ANDRIES GOUWS.
On Monday, the 15th January, 1866, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, near Tarka, 1 Horse, Cows, 20 Goats, 1 Wagon Box, Household Furniture &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

STELLENBOSCH BRANCH
AGRICULTURAL SOCIETY.

PATRON:
D. J. Van Ryneveld, Esq., Civil Commissioner.

THE EXHIBITION of this Society will be held in this Town on

Tuesday, 23rd January, 1866,

When the following Prizes will be given:

		£	s.	d.
1.	For the best pair of Carriage Horses, from 3 to 6 years old, ...	£3	0	0
2.	do. Riding Horses	2	0	0
3.	do. best imported Bull	3	0	0
4.	do. Colonial do.	3	0	0
5.	do. Cow in milk	3	0	0
6.	Second do. do.	2	0	0
7.	The best Stall-fed Ox	3	0	0
8.	do. Colonial bred Angora Ram ...	1	0	0
9.	do. Colonial bred Angora Ewe ...	1	0	0
10.	do. best pen of five Slaughter Wethers	1	0	0
11.	For the best Colonial Boar ...	1	0	0
12.	do. do. Sow ...	1	0	0
13.	do. Barrow Pig for slaughter ...	1	0	0
14.	For the best Pen, a Cock and two Hens of any breed of fowl ...	1	0	0
15.	For the best Cock and Hen Turkey	0	10	0
16.	do. Pair of Geese	0	10	0
17.	do. Pen, a Buck and two Does, Rabbits	0	10	0
18.	For the best sample of White Wine, not sweet, of any Vintage	5	0	0
19.	do. Sample of Red Wine, not sweet, of any age	5	0	0

N.B.—The competitor for the White Wine to have 3 Leaguers, and of Red 2 Leaguers, in his possession.

		£	s.	d.
20.	For the best sample of White Wine, not sweet, of the Vintage of 1865, the competitor to have 5 Leaguers	£5	0	0
21.	do. Red Wine ... ... (The competitors to have 2 Leaguers).	5	0	0

In prizes Nos. 20 and 21 the successful competitors to Messrs. C. J. Bosman and Krige's prizes, offered in November, to be excluded from competition.

(The Wine to be the produce of this District.)

		£	s.	d.
22.	For the best 25lbs. of leaf Tobacco, Colonial	£1	0	0
23.	do. 25lbs. Boer Tobacco	1	0	0
24.	For the best 25lbs. Cavendish Tobacco	1	0	0
25.	do. 500 Cigars, manufactured from Colonial Tobacco ...	1	0	0
26.	For the best collection of Dried Fruit	1	0	0
27.	do. second best do.	0	10	0
28.	do. collection of Fresh Fruit ...	1	0	0
29.	second best	0	10	0
30.	best collection of Vegetables ...	1	0	0
31.	do. second best	0	10	0
32.	best 10lbs. of Fresh Butter ...	1	0	0
33.	second best do.	0	10	0
34.	best Cape Ham	1	0	0
35.	do. collection of Flowers in Pots	1	0	0
36.	do. second best	0	10	0
37.	best Bouquet	0	10	0
38.	do. second best	0	5	0
39.	best bag of Wheat	1	0	0
40.	do. Barley	0	10	0
41.	do. Oats	0	10	0
42.	do. Maize	0	10	0

By order of the Committee,
J. G. MADER, Secretary.

1 Team of well-trained Togt Oxen, in good condition,

WILL be publicly sold at Klapmuts Station, THIS DAY, MONDAY, the 8th instant, and are sure to be present.

DE VILLIERS & HAUPT, Adms.
Paarl, Jan. 8, 1866.

400 Fat Wethers
200 do. Merino Ewes, of superior breed.

THIS DAY, MONDAY, the 8th the undersigned will sell by public auction at Klapmuts Station, the above number of Fat Wethers and Merino Ewes, which are sure to be present and will not be previously sold out of hand.

DE VILLIERS & HAUPT, Adms.
Paarl, 8th Jan. 1866.

40 Slaughter and Draught Oxen.
40 Well-bred Mares, 3, 4 and 5 years old,
3 pair Arab Stallions to match, 2, 3 and 5 years old,
3 ditto Bay Stallions.

THE undersigned wishing to reduce his Stock, will cause the above, which are all in good condition, to be sold on his Dwelling Place at Kuils River, formerly the property of Mr. JACOB VAN REENEN, on TUESDAY, the 9th January, 1866.

C. G. JOUBERT.
J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

800 fat Cape Sheep,
200 do. Merino do.
25 do, Wether Goats.

ON TUESDAY, the 9th January, the above Sheep and Goats will be publicly sold at Klapmuts Station.

J. H. RETIEF.
DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Adms.

30 Excellent fat Slaughter Oxen

WILL be sold at Montagu Bridge on WEDNESDAY, 10th January, at 11 a.m., precisely.

W. E. THUYNSMA.
Dec. 6, 1865.
J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

800 excellent fat Wethers.
50 ditto do. Wether Goats

ON THURSDAY, 11TH JANUARY, will be sold at Klapmuts Station the above number of excellent fat Sheep and Goats.

A. BRINK.

700 excellent fat Cape Wethers, 2 & 3 years old.
100 Merinos with long wool.
100 Wether Goats, all purchased for cash.

THE undersigned will cause to be sold on TUESDAY, 16th January, at Klapmuts Station, the above number of excellent fat Sheep and Goats brought up by the undersigned himself with great care.

J. P. HEYNEKE.

DIED at Green Point on the 3th inst., MAGDALENA CATHARINA KEYTEL, dearly beloved wife of FREDERICK SIMON BERNING Senr Esq., aged 65 years 11 months and 10 days.

Sea Baths.

THE Buildings on the Farm Bokrivier are, as usual, to let.—Apply to the proprietor

J. BRINK, S.s.
No. 50, Bree-street

Merino Ewes.

THE UNDERSIGNED HAS FOR SALE

600 Merino Breeding Ewes.

W. F. DUCKITT.
Karnemelks Fontein, Darling.

CAPE OF GOOD HOPE
Trust and Assurance Company.
No. 41, Heerengracht, Cape Town

ESTABLISHED 1840.
And subsequently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.
IN 900 SHARES OF £20 EACH.
CAPITAL,—22,500.

For the Insurance of Movable and Immovable Property from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS:
W. HAWKINS, Esq., Chairman.

W Hiddingh, Esq. — The Hon. E Landsberg
T Ausdell, Esq. — T Hall, Esq.
F F Rutherfoord, Esq. — J. King, Esq.
R P Dobie, Esq. — J B Ebden, Esq.

Auditors:—John Ross and T E Jones, Esqrs.

Fire Assurance Department.
PREMIUMS (CAPE TOWN RISKS) PER £100

	Under Flat Roof	Under Slate or tile Roofs	Under Thatched Roos.
Private Dwelling Houses ..	2s.	3s	12s. 6d
Shops and Stores, having no hazardous goods	4s.	5s	15s
Shops and Stores containing hazardous goods	5s.	6s	17s 6d
Buildings in which hazardous trades are carried on	6s. 8d.	7s 6d	Special

Special Insurances according to the nature of the Risks.

Bonus of Fifteen per cent. will be allowed on all Assurances renewed during the year 1865.

W. L. MILLARD, Secretary.

Protecteur Fire Assurance Company.
1, MARKET SQUARE.
Established 29th September, 1838.
Capital, £65,968 16 5.
Last Bonus awarded to the Assurers, 33⅓ *pCt.*

Directors:
W. C. KUYS, Esq., Chairman.
P. A. BRAND, Esq., Vice.Chairman.

CHAS. BARRY, Esq. — A. H. HOFMEYR. Esq.
Hon. D. G. VAN BREDA, Esq. — J. A. TRUTTER, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq. — G. V. R. MULLER, Esq.
J. REDELINGHUYS, Esq.

Auditors:
V. SCHONNBERG, Esq. — S. V. HOFMEYR Esq.

Agents in the Country Districts:

Breda's Dorp,	Barry & Nephews,
Beaufort,	J. H. De Beer, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia,	Messrs. Heilbrun Brothers,
Colesberg,	D. Sluiter, Jr. Esq.
Darling,	S. V. Gie Esq
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
George,	F. A. Swemmer, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Hopefield,	S. V. Gie, Esq.
Heidelberg,	Barry & Nephews, Esq.
Malmesbury,	Executors Board
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

Road Department.
RATES OF PREMIUM PER £ 100

	In which no hazardous Goods are contained. £	s.	d.	Containing hazardous. £	s.	d.	In which hazardous Trades are carried on £	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with Flat Roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0	2	6		4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Ston, with Thatched Roofs,	0	17	6	1	0	0	1	2	6

Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIS GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting,

33⅓ PER CENT.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S J. DE KOCK, Secretary

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.
ESTABLISHED 31ST OF MARCH 1856.
Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustee, in Insolvent Estates.

DIRECTORS:
Hon. P E DE ROUBAIX, Esq. M.L.C. Chairman
H. M. ARDERNE, Esq.,
Hon. E LANDSBERG, Esq.
F S BERNING, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.
L P CAUVIN, Esq.
A. P. C. VAN DER BYL, Esq.
AUDITORS
M MOLLER, Esq.
J J STEYTLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be please to nominate and appoint them as *"The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company."*

The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

Office No 3, Church square.
G. W. STEYTLER, Sec.

UNION BANK.
No 58, ST. GEORGE'S-STREET

Capital, £150,000.—Paid up £75000
Reserve, £10,000.

DIRECTORS:
JOHN STEIN, Esq. Chairman.
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
The Hon. P. E. DE ROUBAIX, MLC.
M. M. VAN REENEN, Esq.
J. W. SALOMON, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
The Hon. E. LANDSBERG, Esq., M.L.C.
J. J. STEYTLER, Sr., Esq.

THE BANK allows Interest on Fixed Deposits, at the following rates per annum:—
For 3 Months and upwards 5 pCt. per annum.
Applications for Discounts atttended to on TUESDAYS THURSDAYS, and SATURDAYS. in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier

Western Province Bank Paarl.

Nominal Capital	£50,000
Paid Up Capital	30,000
Reserve Fund	10,000

DIRECTORS:
J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. Chairman.
J. J. PROCTOR, M. P. Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.
A. B. DE VILLIERS, Esq.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.
A. J. LOUW, Esq.
MELT VAN DER SPUY, H.s., Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.
3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 4 ditto
12 .. .. 5 ditto

Directors atten TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Jan 4—Coromandel, bk, (Fr.), 345 tons, C. Gready, from De Mahe 6th Nov., to Bordeaux. Cargo spices.

4—Echo, bk, 256 tons, J. C. Henry, from Swansea 2nd Nov., to this port. Cargo coals.

4—Star of the Ocean, bg, 197 tons, E. Griffin, from Swatow 16th Oct., to London, in ballast. Put in for supplies.

4—Bogatier, H.I.R.M. steam corvette, 19 guns, Baron Bouhaltz commander, from Simon's Bay 4th inst, 10 a.m., to this port, for supplies.

4—Alphonse Nicolas Cezard, sh, (Fr), 459 tons, S Borum, from Macao 16th Oct, to Havannah, with 310 coolies. Put in for supplies.—4 deaths during the passage.

4—Myotte, and Nosibe, bk, (Fr), 291 tons, L Beliard, from Macao 28th Oct., to Havannah, with 215 coolies. Put in for supplies.—5 deaths during the passage.

5—Dudbrook, bk., 571 tons, W. Deacon, from Amoy 24th Oct., to Trinadad, with 280 coolies. Put in for supplies.—9 deaths during the passage from dysentery.

5—Gustav Adolph, bk, (Ham.), J. C. Bobsien, from Whampoa 29th Oct., to Hamburg. Cargo general.

6—Mary Spencer bk., 429 tons, J. E. Flarty from Singapore 18 Oct to this port. Cargo general.

DEPARTURE FROM TABLE BAY.

Jan. 5.—Saxon, to Ascension.

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst de Stads Markt gepasseerd van den 5 Jan. tot den 6 Jan. 1865.

Aloes	Aloes,	0
Abrikozen, lbs,	Apricots lbs,	325
Amandelen, lbs.	Almonds lbs	0
Aardappelen, bushels,	Potatoes bushels.	447
Azyn, legger,	Vinegar, leaguers,	[illegible]
Boter, lbs.	Butter, lbs.	8
Brandewyn, leggers,	Brandy leaguers	0
Bokkevellen, stukken	Skins, Goat, pieces	3
Boonen, bushels,	Beans bushels,	0
Drooge Ossenhuiden, st	Hides Ox, pieces,	[illegible]
Erwten, bushels,	Peas, bushels,	0
Garst, bushels,	Barley, bushels	18
Hoorns, stukken,	Horns, pieces	0
Haver, bushels,	Oats bushels,	918
Hooi, vrachten,	Hay, loads,	41
Kaf, zakken,	Chaff sacks,	16
Koorn, bushels,	Wheat, bushels,	711
Linzen, do,	Lentils, do,	0
Melies, bushels,	Maize, bushels,	0
Okkernooten, lbs,	Walnuts lbs.	0
Patates, bushels,	Potatoes, Sweet, bls.	0
Rog, do.	Rye,	327
Rozynen lbs.	Raisins, lbs.	0
Schapenvellen, st	Sheep Skins,	14
Stroo, zakken,	Straw sacks.	0
Uijen, bushels,	Onions, bushels	132
Vederen, Ostr., lb	Feathers, Bed lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger	Wine common,	[illegible]
Do, Pontak do.,	Do. Pontac, do.,	0
Was,	Wax,	0
Wol lbs,	Wool lbs	0
Wynsteen, lb.	Wine Stone, lbs.	0
Zout	Salt, bushels	0
Lemoensap, aums	Lemon Juice, aum	0

MARKT PRYZEN

Van den 4 *Jan. tot den* 6 *Jan.* 1865

		£	s.	d.	£	s	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds pr lb.	0	0	0	0	0	0
Appelen per lb..	Apples, per lb.	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	2	0	0	7
Aardappelen p 3 b	Potatoes p 3 b.	0	3	4	0	10	4
Azyn per legger	Vinegar pr. lea	3	0	0	6	1	4
Bonen pr 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	14	0	0	14	0
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	2	3½	0	3	2
Brandewyn p leg.	Brandy p leag	22	10	6	22	10	6
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	4
Eenden	Ducks & Musc.	0	2	1	0	2	1
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	9	0	0	13	9
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	13	4	0	14	4
Ganzen per stuk	Geese, each ..	0	2	7	0	2	7
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	9	10	0	10	7
Havergerv. 100lb.	Oatshvs. 100lb	0	3	11	0	7	1
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	1	7	0	1	7
Hoorns, elk	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea ..	0	0	0	0	0	0
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	3	4	0	4	8	6
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	1	11	11	1	15	3
Linzen, dito....	Lintels, p do..	0	0	0	0	0	0
Melies dito....	Maize do...	0	0	0	0	0	0
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	0
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	0	0	0	0
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	17	0	0	19	1
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	0	0	0	0
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushel	Onions p 3 bus	0	3	2	0	8	6
Varkens, gemeste	Pigs, fattened,	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	13	0	0	13	0
——speen....	Do., sucking, e	0	0	0	0	0	0
Vederen, Str p lb	Feathers, O., lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito......	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, grof, dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn, ordinaire	Wines ordin.	0	0	0	0	0	0
Wyn Steen	Wine Stone.	0	0	0	0	0	0
Lemoenen p 100	Oranges, p 100	0	0	0	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10, Wale street } Proprietors
J. W. LOTZ, No. 10. Wale street, Printer and Publisher }